lunes **20 de JULIO** 2015

TRABAJADORES

Año 57 de la Revolución
Edición única. Cierre 10:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs | ISSN-0864-0432
Año XLV No. 29



| foto: **Estudios Revolución**



Me voy lleno de optimismo

Expresó Raúl en la clausura del X Congreso de la UJC, donde recibió como obsequio dos piezas que evocan la figura de la heroína Vilma Espín

Texto íntegro del discurso de José Ramón Machado Ventura

| Páginas 2 y 3

Díaz-Canel: Nicaragua, Latinoamérica está con ustedes

| Página 7

Cuba y EE.UU. restablecen relaciones diplomáticas

| Página 6

"Nepal quedó destruido, nosotros no temblamos"



El ministro de Salud Pública, Roberto Morales, recibió a los cooperantes y les expresó el reconocimiento por el deber cumplido. | foto: **César A. Rodríguez**

| **Ana Margarita González**

Los 48 integrantes de la brigada del Contingente Internacional Henry Reeve, que durante dos meses atendieron a las víctimas del terremoto que sacudió Nepal el 25 de abril, regresaron con la disposición de cumplir cualquier otra misión donde sea necesario.

En la escalerilla del avión que los trajo a La Habana, el doctor Roberto Morales Ojeda, titular de Salud Pública, les dio la bienvenida y transmitió el agradecimiento del Partido, del Gobierno y del pueblo, que durante ese tiempo siguió con atención el quehacer de los colaboradores cubanos.

En este tiempo, atendieron a 19 mil 936 personas, realizaron 639 cirugías, 2 mil 932 estudios diagnósticos, 40 mil 908 procederes de enfermería y rehabilitaron a 4 mil 250 pacientes, lo cual demuestra la labor realizada por la vida de los nepalíes.

Esta es la brigada número 41 del contingente, que enfrentando riesgos y dificultades ha llevado su trabajo altruista a más de 20 países. Regresan con la satisfacción de salvar vidas, lo cual les mereció el agradecimiento del pueblo nepalí, expresado en infinidad de muestras de cariño y humildad, como dijera el doctor Luis Oliveros Serrano, jefe de la brigada.

Al hablar a nombre de sus colegas afirmó: "Nepal quedó destruido; en los inicios las réplicas del terremoto fueron duras, incómodas; nosotros no temblamos y aquí estamos. No fuimos los primeros en llegar pero sí los últimos en irnos; esta misión, que la dedicamos a Fidel, fue posible por la unidad, la cohesión, la laboriosidad de sus miembros. Somos privilegiados porque Cuba cuenta con un caudal inmenso de gente con talento, preparación, actitud y compromiso para hacer lo que nosotros hicimos".

Néstor Marimón Torres, director de Relaciones Internacionales del MINSAP, manifestó que ante el llamado del Gobierno nepalí, Cuba respondió de manera inmediata y desinteresada; llevó especialistas y un hospital de campaña con las condiciones mínimas para asegurar independencia y logística.

"No hay ninguna otra fuerza médica especializada en desastres de ningún organismo internacional o país, de la magnitud, la calidad y el prestigio de la Henry Reeve, porque tiene hombres y mujeres consagrados y comprometidos con su pueblo y su Revolución".



En esta edición dos separatas



La patria cuenta con una juventud fuerte y preparada

Discurso pronunciado por José R. Machado Ventura, Segundo Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, en la clausura del X Congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), en el Palacio de Convenciones, el 19 de julio del 2015, Año 57 de la Revolución
(Versiones Taquigráficas – Consejo de Estado)


| foto: **René Pérez Massola**

Compañero Raúl;
Compañeros de la presidencia e invitados;
Queridos delegados y delegadas:

El X Congreso de la UJC, como todos los anteriores, ha sido muestra fehaciente del patriotismo, la firmeza ideológica, el compromiso y la decisión de los jóvenes cubanos de continuar la obra de la Revolución.

Precisamente por estos días, en 1953, ya cerrado cualquier otro camino, la Generación del Centenario se aprestaba a rescatar el ideario martiano con el asalto a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes. No había transcurrido una década cuando, en abril de 1961, nuestro pueblo y con él su juventud, empuñó las armas en Playa Girón para defender la independencia, la libertad y la justicia recién conquistadas. Al año siguiente, el 4 de abril, nació la organización juvenil de la Revolución. Ha sido un proceso ininterrumpido de forja de la unidad, de esa unidad nacional en constante lucha contra los enemigos de la patria, que continúa hasta el presente.

Este ha sido un Congreso diferente y voy a decir por qué, y les transmito también el saludo del General de Ejército, nuestro Primer Secretario, quien lo apreció de la misma forma y me encargó que lo trasladara a ustedes directamente, que esa es su opinión, que ha sido diferente, que ha sido de mucha calidad, que lo ha podido apreciar por las intervenciones, por su contenido, así que les traslado su opinión, que es la mía también (Aplausos). Ha sido diferente —después vamos a matizar eso— y la diferencia no ha estado en celebrarlo en julio y no en abril, pues ambos meses marcan momentos cruciales en que los jóvenes cubanos supieron asumir el papel histórico que les correspondía.

La madurez alcanzada por la organización le ha permitido estar a la altura de las complejas circunstancias en que hoy nuestro pueblo perfecciona el socialismo.

No me refiero solo a estas sesiones finales. Ellas resumen la labor desarrollada durante la etapa previa por miles de cuadros profesionales, dirigentes de base y los jóvenes en general, pues no han participado solo los militantes. Todos han trabajado con la mira puesta en las muchas cosas que es necesario mejorar, en los problemas que restan por resolver y en las deficiencias que hay que erradicar; en la búsqueda renovadora de las mejores vías para continuar fortaleciendo la UJC, las organizaciones estudiantiles y los movimientos juveniles, vistos como un todo y en su imprescindible complementariedad. Debemos conceptualizar —y recuerdo que en su intervención el compañero de Guantánamo señaló algo al respecto— definitivamente la responsabilidad integradora que en este sentido tiene la organización juvenil.

Esto debemos hacerlo con racionalidad, empleando los recursos para un trabajo político bien dirigido, diferenciado y oportuno, teniendo en cuenta que los frutos de la labor política e ideológica no se deben medir por la cantidad o esplendor de las actividades realizadas, sino por su influencia y efectos en la conciencia de las personas, que se manifiestan en su actitud práctica cotidiana.

El propio documento discutido: Las razones para luchar y vencer se multiplican cada día, es signo de un estilo de trabajo cada vez más inclusivo. Su análisis no se limitó a los militantes, participaron cuantos jóvenes lo desearon, y no como un acto de formal cortesía, sino para prestar mucha atención a sus criterios, gústennos o no, y especialmente a sus críticas, meditar cuánto de razón hay en cada planteamiento y trabajar para implementar, acorde con las posibilidades materiales, todo lo valioso que encierran.

La Unión de Jóvenes Comunistas se va acercando cada vez más al propósito de representar los intereses y aspiraciones de todos los jóvenes cubanos, y esto es muy importante. Paso a paso, ha ido construyendo las vías para que lo anterior deje de ser una consigna y existan los espacios que garanticen la participación real y efectiva de cuantos estén dispuestos a aportar al presente y futuro de su patria.

Así lo pude palpar en las asambleas a que asistí y sé que fue también el espíritu predominante en el resto. Aprecié realmente un cambio en el contenido de los planteamientos. Más que decir generalidades, repetir consignas o dedicarse a enumerar los recursos que faltan o a relatar qué no han hecho los demás, el debate se centró en precisar qué hay que hacer, mirando más hacia adentro que hacia fuera. Lo anterior no significa que se hayan dejado de plantear los problemas a los organismos responsables de solucionarlos, pero en el marco adecuado, lo que en la práctica ha dado y dará mejores resultados.

A mi entender, esto se debe destacar porque se fortalece la autoridad de la UJC ante las organizaciones estudiantiles, de pioneros y los movimientos juveniles. Lo anterior no depende de que alguien lo diga o esté escrito en determinado documento, sino tiene por base los vínculos en el trabajo y el respeto a los criterios, la independencia, el lugar y el papel de cada cual, a lo que debemos añadir el vínculo permanente de la UJC con nuestro Partido. Esto se debe seguir perfeccionando en el trabajo de la organización.

No es posible en aras del tiempo y la concreción de esta intervención mencionar todas las actividades, tareas, artículos, opiniones, entrevistas, etcétera que han sido reflejados por nuestros medios y en especial en el periódico Juventud Rebelde en las semanas previas a este evento; no obstante, mencionaré a modo de ejemplo, la efectiva divulgación de los hechos relevantes de nuestra historia y el papel de sus principales protagonistas que tanto valor tienen en las actuales circunstancias y que la UJC ha impulsado y han sido reflejo constante en las actividades previas a este Congreso, como expresión evidente y renovada de una toma de conciencia imprescindible para la lucha presente y futura en la inevitable confrontación ideológica, acrecentada por los acontecimientos que en el orden internacional han estado siempre presentes y así seguirán, pero ahora de otra forma, con métodos y vías diferentes, donde la sutileza y los medios sofisticados de comunicación son utilizados. Para ello debemos tener presentes, en primer lugar, nuestras propias fuerzas y el arsenal de ideas que nos aporta la vida y ejemplo del líder histórico de la Revolución cubana, compañero Fidel Castro Ruz (Aplausos).

El trabajo de las comisiones refleja, tanto en el contenido de los documentos como en el proceso de discusión, los compromisos fundamentales para el trabajo de la organización en la próxima etapa.

Asuntos tales como: el crecimiento cuantitativo y cualitativo, el adecuado funcionamiento, su estabilidad, la correcta política de cuadros, el conocimiento actualizado de nuestro acontecer económico, político y social, el reconocimiento y sentido de compromiso con el momento histórico que les ha tocado vivir, fueron abordados con profundidad en todas las comisiones.

No está de más recordar que un congreso es solo un momento de reflexión sobre el trabajo realizado, con el principal objetivo de precisar lo mucho que resta por delante, conscientes de las múltiples deficiencias e insuficiencias que aún existen en la labor de la organización, y algo especialmente importante: cómo esta puede aportar más al complejo proceso de transformaciones económicas y sociales en que está inmerso el país, con el propósito de perfeccionar y hacer más fuerte nuestro socialismo.

En todo lo anterior no estarán solos, como siempre el Partido a todos los niveles estará junto a ustedes para brindarles la ayuda necesaria. No obstante, entre las cosas que no debemos pasar por alto es que si bien al Partido le corresponde la orientación y el máximo apoyo a la UJC es también válido recordar lo que plantea el Artículo 6 de nuestra Constitución —que se ha mencionado aquí en varias oportunidades— y cito: "La Unión de Jóvenes Comunistas, organización de la juventud cubana de avanzada, cuenta con el reconocimiento y el estímulo del Estado en su función primordial de promover la participación activa de las masas juveniles en las tareas de la edificación socialista y de preparar adecuadamente a los jóvenes como ciudadanos conscientes y capaces de asumir responsabilidades cada día mayores en beneficio de nuestra sociedad", fin de la cita.

Hago esta precisión en especial a las instancias de nuestro Estado y Gobierno para que lo tengan en cuenta a la hora de planificar sus obligaciones.

Yo quiero señalar —y aquí la doctora de Bayamo, del hospital Carlos Manuel de Céspedes, lo agradeció— la presencia y la participación de los dirigentes principales de nuestra Revolución y de los compañeros ministros, viceministros, es decir, autoridades del máximo nivel que han estado acompañando, permanentemente, en el proceso desde las provincias hasta la participación ayer en las comisiones en este Congreso. Es decir, que queremos también, como ella planteó, hacer ese reconocimiento, lo que dice mucho a favor de la comprensión, de nuestros dirigentes —los que tienen determinadas responsabilidades—, del importante papel que desempeña la Unión de Jóvenes Comunistas y los jóvenes en general.

Ya se avizora el VII Congreso del Partido. Se dan los primeros pasos, de los que ya conoció el Pleno del Comité Central hace pocos días. Cons-

tituirá un importante momento de balance a la implementación de los Lineamientos Económicos y Sociales del Partido y la Revolución, aprobados en el VI Congreso y también de la Primera Conferencia Nacional, que contribuirá a consolidar lo realizado y también a rectificar todo lo que se requiera.

Compañeras y compañeros:

Con frecuencia se ha hablado en los debates sobre las responsabilidades y retos que asumen las nuevas generaciones, como continuadoras de la obra revolucionaria.

Es lógico y necesario que un asunto tan crucial se analice profundamente, pero también con clara conciencia de que no se trata de que en determinado momento cambien las manos que en Cuba sostienen en alto las banderas de la Revolución y el socialismo.

Desde hace más de medio siglo, nadie, ni una persona ni una generación, se ha considerado ni mucho menos ha sido el portador exclusivo de esas banderas. Las hemos mantenido bien arriba millones de compatriotas de todas las edades y en todos los tiempos desde nuestras gestas independentistas.

En Playa Girón, la Crisis de Octubre, la lucha contra bandidos y en cada una de las muchas batallas de estos años, empuñaron el fusil unidos abuelos, padres y nietos; así ha sido igualmente en el trabajo y el estudio; así ocurre hoy y de ese modo será siempre. Por eso, más que de relevo, debemos hablar de continuidad.

En las estructuras superiores de dirección del Partido, el Estado, el Gobierno y las entidades económicas, trabajan cuadros de todas las edades, con el necesario balance entre experiencia y juventud. En el resto de las instancias: provincia, municipio, empresas, etcétera, como es lógico es mucho mayor la presencia de jóvenes, cuyo peso es determinante en las tareas actuales. A lo que debemos añadir la adecuada preparación técnica y profesional, fruto de la obra educacional de la Revolución.

Los que apostaban al tiempo, al llamado "factor biológico", para regresar a Cuba a un pasado de ignominia y explotación, no les quedará más remedio que aceptar tarde o temprano esa realidad. Hasta cierto punto, a ello obedecen los cambios que se vienen produciendo en las relaciones entre Estados Unidos y Cuba, sin que hayamos cedido un ápice en nuestros principios.

El mejor homenaje a los caídos en la lucha, la mayor satisfacción y motivo de orgullo para los que hoy han dedicado su vida a llevar adelante la Revolución, es la convicción profunda de que la patria cuenta hoy, y contará siempre, con una juventud fuerte, preparada, con condiciones para poder darle continuidad al proceso revolucionario, en las actuales y en las futuras condiciones. Este es el compromiso de los jóvenes, y nosotros estamos seguros, firmemente convencidos, de que van a llevar ese compromiso hasta las últimas consecuencias. ¡Este X Congreso lo confirma! (Aplausos.)

¡Vivan Fidel y Raúl! (Exclamaciones de: "¡Vivan!")

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos! (Exclamaciones de: "¡Venceremos!")

(Ovación.)

¡Un gran congreso!

Así valoró el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, la cita de la vanguardia de la juventud cubana

| **Ariadna A. Pérez, Raiza Arango** y **Alina M. Lotti**



A la derecha, durante su intervención, Maidolys Andino, de la cantera Planta Libertad, perteneciente a la industria de materiales de la construcción, de Matanzas. | foto: **Roberto Carlos Medina**

Ha sido un gran congreso y me voy muy satisfecho. Probablemente, este ha sido el que correspondía a los momentos que estamos viviendo, y los oradores plantearon temas muy profundos. Por todo eso los felicito, a ustedes y al buró nacional de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC). Me voy lleno de optimismo, subrayó el Primer Secretario del Comité Central del Partido y Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, en la sesión final de la magna cita.

La víspera, al pronunciar las palabras de clausura del X Congreso de la UJC, el Segundo Secretario del Comité Central del Partido, José Ramón Machado Ventura, señaló que este, como los anteriores, ha sido muestra fehaciente del patriotismo, la firmeza ideológica, el compromiso y la decisión de los jóvenes cubanos de continuar la obra de la Revolución.

Durante el acto de clausura, los delegados reconocieron el quehacer de tres hombres que desde su actuar han contribuido a la formación de las nuevas generaciones de cubanos: el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz, el Presidente Raúl Castro Ruz y José Ramón Machado Ventura, quien recibió como obsequio una imagen en bronce de un estetoscopio, símbolo de su profesión como médico.

Asimismo, Yuniasky Crespo Baquero —ratificada como primera secretaria de la organización— entregó también a Raúl un hermoso cuadro de Vilma Espín y una obra con su rostro fundido en bronce.

Al líder histórico de la Revolución, quien siempre ha depositado en los jóvenes el futuro, se le envió —a través de Raúl— una escultura de profundo simbolismo y remembranza relacionada con nuestro Héroe Nacional José Martí. La obra abarca en su conjunto un facsímil de un revólver Colt 45 y una versión de la pluma con que nos legó toda la fuerza y belleza de sus textos.

Las piezas fueron de la autoría de los artistas Kamil Luciano Bullaudy y Erig Rebul González, invitados a la jornada final, donde fueron presentados los miembros no profesionales y profesionales del buró nacional de la UJC. Entre estos últimos resultaron elegidos Leyra Sánchez Valdivia, Julio Heriberto González Gómez, Joan Cabo Mijares, y Susely Morfa, como segunda secretaria.

Durante el acto también se reconoció la labor que por más de una década realizaron como cuadros de la UJC, Abel Yoan Palmero Pérez y Nelsys Véliz Naranjo, quien hasta estos momentos presidió la Organización de Pioneros José Martí, responsabilidad que desempeñará en lo adelante Aymara Guzmán Carrazana.

Además, los delegados aprobaron por unanimidad dos resoluciones dirigidas a perfeccionar el trabajo de la UJC en el contexto actual y en los próximos años, teniendo en cuenta la necesaria educación en valores de las nuevas generaciones y los espacios virtuales como plataformas para defender la patria.

Métodos más dinámicos e inclusivos

Al introducir los debates de la última jornada de trabajo, Crespo Baquero se refirió a la labor desarrollada por la organización durante el último año hasta llegar a la celebración del magno encuentro.

Lo calificó como un proceso que multiplicó el razonamiento y la discusión, a través de métodos más dinámicos e inclusivos, que permitieron recuperar los principales indicadores de la política de cuadros, detener el decrecimiento y mejorar la calidad de los procesos políticos.

Asimismo, se logró sumar a más de 860 mil jóvenes a los principales escenarios de participación, desde donde se generaron cerca de 63 mil planteamientos, los cuales constituyeron una plataforma para la concreción de los contenidos del X Congreso y la definición de prioridades para el próximo período.

Reconoció que aún quedan insatisfacciones respecto a la calidad de las reuniones ordinarias, la disciplina de la militancia, el ingreso al Partido y la atención a las preocupaciones del universo juvenil, sobre todo en los sectores donde se decide la actualización de nuestro modelo económico.

Destacó que cada minuto del cónclave estuvo dedicado a Fidel, a Raúl, y en honor a la Generación Histórica, que cree en los jóvenes "por su patriotismo, entusiasmo y convicción profunda".

En otro momento de su intervención comentó la importancia de la preparación política de los jóvenes como arma para hacer frente a las acciones subversivas que apuestan por crear diferencias ideológicas.

Hoy, las tareas principales —puntualizó— son el impulso a la batalla económica y el combate ideológico para la defensa de la Revolución y el socialismo.

Un resumen de lo abordado en las cinco comisiones de trabajo fue dado a conocer este domingo en sesión plenaria. Asuntos relacionados con el funcionamiento de la organización y la vida económica y social del país constituyeron los ejes centrales de los debates en los cuales también intervinieron dirigentes políticos, ministros, y otros funcionarios del Estado y del Gobierno.

El X Congreso de la UJC concluyó con un concierto en la Plaza de la Revolución.



Lisara Corona, médica en el hospital Carlos Manuel de Céspedes, de Bayamo. | foto: **René Pérez Massola**

| Herrajes hidrosanitarios

Mucha tela por donde cortar (II parte y final)

La producción de la industria local es una solución asequible para eliminar salideros, pero dificultades objetivas limitan tanto a esta como a su venta, lastrada además por su poca atractiva presencia



La producción de latiguillos en Planta de Herrajes tuvo limitaciones por demora en arribo de materias primas. | foto: René Pérez Massola

| **Ariadna Pérez Valdés, Lourdes Rey Veitia, Vivian Bustamante Molina, Eduardo González Martínez** y **Manuel Valdés Paz**

VISTA HACE fe. Es un refrán recurrente en cuestiones culinarias y que parece también se acomoda cuando tratamos el tema de la imagen de herrajes hidrosanitarios con factura de las industrias locales. Faltos de acabado en ocasiones, toscos en otras y con colores que poco incentivan la necesidad de comprar; lo que aquellas fabrican no es valorado positivamente por la población, y los propios vendedores desconfían de su calidad.

A esa conclusión llegó el equipo de reporteros de Trabajadores, en sus pesquisas acerca de la producción, distribución y venta de piezas imprescindibles para evitar salideros y derroche de agua.

En la tienda especializada Lisamar, en el municipio de La Lisa, la dependienta Belkis afirma que apenas comercializan los latiguillos plásticos, tampoco las válvulas de cisterna ni los grifos.

Por el contrario, Teresa Cárdenas, del mercado artesanal industrial (Mai) La Verbena, en Playa, asevera que sí los compran y nadie los ha devuelto. “No llaman mucho la atención, pero resuelven. Algunos productos carecen de buena calidad”, refiere.

“Pilas plásticas de producción nacional sí tenemos, pero no es lo que quiere la gente”, dice Juan Jesús Loaces, dependiente de almacén en la tienda de materiales de construcción Carlos Manuel, en la ciudad de Pinar del Río.

Entre tanto, en la urbe holguinera no encontramos predisposición hacia ese tipo de renglones. En el Mai Hanoi observamos buena oferta y aceptación entre los clientes, aunque tampoco faltó la coletilla: debe ampliarse en la misma medida en que mejoren.

Su administradora, Marianela Correa Infante, dice que son productos nuevos, más baratos y que, sin duda, remedian un problema en la casa.

Peor es que falten

Esas consideraciones tan dispares reafirman que si malo resulta que sean denigrados los herrajes hidrosanitarios de producción local, peor es que falten en la red de tiendas, como sucede además en Pinar del Río, donde abogan por una oferta variada.

Raydel Ramos, almacenero del Mai Oyantai, en el habanero municipio de Diez de Octubre, argumenta que los Almacenes Universales no están suministrando lo que la población necesita. “Lo que tenemos es lo que hacen la industrias locales con tremendo esfuerzo, pero es todo plástico y no siempre de buena calidad. Las ventas están bajísimas este mes, del programa de ahorro de agua (Paa) hace rato que no hay abastecimiento”.

Pensamos que aludía, entre otras razones, al desabastecimiento que ocurrió a partir de mayo por la demora en la entrada de materia prima de importación, para latiguillos y grifos, por ejemplo. Aunque al cierre de ese mes, “la empresa Divep cumplió todas las entregas excepto latiguillos de las tres medidas”, explica Siurys García Alonso, especialista principal de Comercio mayorista de productos no alimenticios en el Ministerio de Comercio Interior (MINCIN).

La citada entidad, apunta, es el mayor proveedor de nuestro organismo, que en el país se nutre de lo que aportan Planta de Herrajes (PH), de Guanabacoa, única industria nacional con parte de su objeto social dedicado a la elaboración de herrajes hidrosanitarios, y la local de Villa Clara.

En estos dos estribos y lo que puedan tributar otras provincias en algunos renglones está anclada la mayor disponibilidad, con vistas a suplir un alto porcentaje de la demanda nacional calculada en unos 6,4 millones de unidades, según cifras oficiales. “Este año tenemos planificados 2,5 millones de piezas para el Paa, y en el 2016 debemos superar los 3 millones”, asegura el ingeniero Helmi Pedreira Guerra, director técnico de PH.

De ellos se espera mucho más. La rehabilitación de otras máquinas resulta decisiva para aumentar el año próximo capacidades y calidad de la producción.

Otros crecimientos requerirán más inversiones con el presupuesto del Estado, que prioriza este programa, pero hay muchos otros que proteger como la canasta familiar normada, reflexiona la experta del MINCIN, aunque recalca que lo dedicado al Paa subió en un 3,5 % del año pasado a este, y debe aumentar para el venidero.

Cerrar la llave al despilfarro

No fue casual que en el centro del país naciera y esté en pleno avance el motor impulsor de la producción local de herrajes hidrosanitarios en la gama de plásticos. Se basa en la experiencia de un grupo de artesanos en la fabricación de tuberías, lo cual complementaron en el 2013 al incorporar los grifos.

Aunque sin marca, la impronta de la Empresa provincial de producciones químicas (Quimep) perteneciente al grupo Viclar se halla en cualquier punto del territorio nacional, lo mismo para la población con destino a entidades estatales, por ejemplo de Educación y Salud Pública.

Al cierre de mayo habían comercializado unas 40 mil unidades, entre ellas tubos de diversos diámetros y conexiones. Sin embargo, se puede vender más. Debe suceder a partir de que “tomen cuerpo” algunas decisiones, pues la propia empresa hace las gestiones comerciales y solo puede llegar hasta las capitales provinciales con excepción de Villa Clara y Cienfuegos, plantea Juan Manuel González Martínez, director de la entidad.

“La aspiración es que los productos estén cercanos a la comunidad, donde la familia pueda adquirirlos, pero no siempre hay transporte disponible para su distribución, a lo cual se añaden dificultades en la comercialización. Debe ser a través de la Empresa Universal; no obstante, incorporar esos surtidos por esta vía implica elevar notablemente el costo, aunque en la actualidad se tramita una solución y se sumará Divep”, subraya.



Es generalizada la buena opinión sobre los surtidos en plástico que se fabrican en Villa Clara. | foto: Lourdes Rey Veitia

La conversación casi es un resumen de lo bueno y lo malo que ocurre hoy con esas producciones artesanales, donde tal vez en demasía andan lejos de las condiciones óptimas para trabajar: los talleres están distantes, falta mantenimiento y reparación de las maquinarias y se necesita elevar el nivel técnico del equipamiento y de los empleados…

Así se ratificó en días recientes, durante el debate protagonizado por diputados de tres comisiones permanentes del Parlamento, al analizar el amplio espectro que abarca la fabricación y venta de materiales de construcción, uno de cuyos frentes recae en los herrajes hidrosanitarios.

Para esos y desde hace dos años, el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos identificó 16 renglones como los más necesarios en la evitación de salideros intradomiciliarios. Ese total solo lo fabrican Viclar y Avil, de Holguín, en la industria local, que además logran 34 surtidos relacionados con el Paa.

El resto de las provincias ni se acerca a esas posibilidades y su misión reside en ayudar a completar lo que les llega, aunque ya hay potencialidades para lograr en un año más de un millón de piezas, puntualiza la máster Aida Cabrera Mateu, especialista en la Dirección de industrias locales en el Ministerio de la Construcción.

También se trabaja por elevar la calidad del producto final y ejemplifica con Santiago de Cuba, donde debe concretarse un proyecto internacional para adquirir una extrusora.

Podemos agregar las experiencias de Holguín en la producción de piezas plásticas, con la activa participación de trabajadores por cuenta propia como Iván Gámez Martínez, artesano y destacado innovador, que ha recibido varios premios relevantes por su labor en el diseño y fabricación de piezas para el hogar y la agricultura.

Todo parece indicar que ellos seguirán los pasos de la cooperativa pionera en trabajar el plástico, radicada en Sancti Spíritus, y su primera encomienda es obtener el módulo para tazas sanitarias.

Y mientras esos sueños se hacen realidad, en la industria, tiendas y casas siguen las controversias en torno a lo mejor que se vende y fabrica. Y se habla de lo que incita al refrán con que comenzamos.

La materia prima no siempre tiene la mejor presencia ni el color más atractivo, aunque al menos en Villa Clara se garantiza calidad. De 62 producciones a solo cinco falta la certificación del Centro de Investigación y Desarrollo de la Construcción, el mismo que avala lo que hacen en Planta de Herrajes y en las industrias locales.

En la planta guanabacoense defienden la tesis de que hacen grifería económica, para una duración promedio de hasta tres años, que puede ser mayor con buena manipulación.

Lo cierto es que hasta ahora pocos clientes saben definir cuándo una pieza pertenece a ellos o a la industria local. Otro elemento a tener en cuenta es que lo barato no tiene por qué ser aquello de pan para hoy… tampoco un altar a la chapucería; y para colmo, adolecer de identificación, una falla por la que en ocasiones puede que nos estén dando gato por liebre.



¡Estopiñán volvió de pie!

| **Rudens Tembrás Arcia,**
enviado especial



Innisfil, Toronto.— El tirador cubano Reinier Estopiñán tardó 12 años para retornar al podio en unos Juegos Panamericanos, y lo hizo este domingo a lo grande y con la puntería más oportuna de su carrera, al agenciarse la corona del rifle tres posiciones a 50 metros.

En la edición de Santo Domingo 2003, siendo apenas un jovenzuelo inexperto, el habanero pudo anclar segundo en la prueba de rifle tendido a la misma distancia. Mas luego vino una larga sequía que por fin borró en el campo de tiro de esta localidad canadiense, estableciendo récord para una final en lides de tal envergadura.

El capitalino salió sexto de la fase preliminar, con acumulado de mil 151 puntos, pero en la disputa de las medallas redondeó tirada de 450.4, inalcanzable para los estadounidenses que le acecharon en toda la ruta: George Norton (447.9) y Ryan Anderson (437.3).



| foto: **Vladimir Molina,** enviado especial de PL

Desde 1951 fue esta la segunda vez que no se impuso en la especialidad un representante de los Estados Unidos. La hazaña del nuestro ahora solo la había conseguido antes el argentino Ricardo Rusticucci, cuando fue local en Mar del Plata 1995.

“Tuve muy enredadas mis dos primeras pruebas en estos Juegos, incluso quedé fuera de las finales. El rifle tendido, por ejemplo, era una modalidad clave para mí, tenía oportunidad de llegar al podio y no salieron bien las cosas. Sentía temor de irme otra vez con las manos vacías, pero hice los ajustes necesarios y pude imponerme”, declaró minutos más tarde de saberse triunfador, hecho que celebró con gesto rudo e intenso, algo bastante inusual en su persona. Nadie dude que tuviera mucha presión clavada en el pecho.

Juan Miguel, bronce y boleto olímpico

El experimentado escopetero cubano Juan Miguel Rodríguez, bronce olímpico del *skeet* en Atenas 2004, conservó su tercer lugar en estas lides y sacó boleto hacia la cita bajo los cinco aros de Río de Janeiro 2016.

El habanero fue el sexto y último clasificado a la etapa final, con 119 puntos, dos menos que el líder Federico Gil, de Argentina. En semifinales rompió 13 de los 16 platos y pasó a la disputa del bronce, pugna que acabó empatada (15-15) y fue decidida en la segunda vuelta del desempate o *shoot off*.

El título correspondió a Thomas Bayer (EE.UU.) y la plata a su coterráneo Dustin Perry. El evento concedía dos pasajes hacia la justa de Brasil y fueron otorgados al monarca y a Juan Miguel. Estados Unidos no podía cargar con ambos porque ya tiene clasificado al extraclase Vincent Hancock, titular olímpico y mundial.

¡Patada dorada contrarreloj!



Mississauga, Toronto.— En el último segundo de su combate, ni más ni menos, se produjo la formidable patada que dio a Yania Aguirre el título de los 49 kg en el torneo de taekwondo de los XVII Juegos Deportivos Panamericanos.

El tiempo se acababa para la capitalina y hacía falta un milagro tipo patada, rápido y certero, que cambiara la historia que le iba dejando en plata tras cubrir una gran competencia. Entonces, con maestría y notable sangre fría buscó el resquicio y resolvió a su favor (10-9) el tenso duelo frente a la mexicana Itzel Manjarrez.

Yania salió dominando el primer período 3-0 y luego vio esfumarse esa ventaja hasta 3-6, de manera que el tiempo final tuvo que venir de abajo para imponerse.

“Estoy superemocionada, esta es una obra no solo mía, sino también del colectivo de entrenadores”, fueron sus primeras palabras a la prensa tras celebrar hasta el delirio la hazaña realizada.

Camino al trono había dispuesto de la venezolana Virginia Dellan (9-7), la brasileña Iris Silva (6-5) y la guatemalteca Elizabeth Zamora (17-5), esta última en semifinales.

Fue este el título número 14 del taekwondo cubano en Juegos Panamericanos, y el segundo en la categoría menor para damas, pues Yanelis Labrada se impuso hace 12 años en Santo Domingo.

El lunes entrarán en acción Yamicel Núñez (57 kg). | RTA, enviado especial

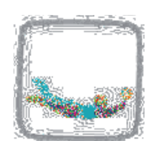


País	O	P	B	Total
EE.UU.	59	52	48	159
Canadá	53	48	40	141
Brasil	30	28	41	99
Colombia	24	8	22	54
Cuba	23	18	26	67
México	12	20	28	60
Argentina	10	20	19	49
Guatemala	6	0	2	8
Ecuador	4	8	11	23
Chile	4	4	9	17

Cierre 9:30 p.m.

Una plata puede ser oro

| **Rudens Tembrás Arcia,** enviado especial



Toronto.— Las semifinales del voleibol de playa de los XVII Juegos Panamericanos dejaron el domingo una nota de cal y otra de arena para Cuba, pues sus mujeres avanzaron a la disputa dorada, pero los hombres perdieron y solo discutirán el bronce.

Lianma Flores y Leila Martínez doblegaron en tres sets al binomio canadiense de Melissa Humana-Paredes y Taylor Pischke, con pizarras de 21-18, 17-21 y 15-7. Sus adversarias por el título serán brasileñas o argentinas, según se resolviera la otra semifinal.

En la historia de los Juegos solo una pareja cubana ha logrado llegar tan lejos, la de Dalixia Fernández y Tamara Larrea, monarca en Santo Domingo 2003 y segunda en Río de Janeiro 2007.


| foto: **Roberto Morejón,** enviado especial de la AIN

En la rama masculina, Sergio González y Nivaldo Díaz cayeron sin frenos (21-17 y 21-15) ante los brasileños Álvaro Magliano y Vitor Araujo, subtitulares mundiales en la temporada del 2013. Por bronce, el martes, se medirán a mexicanos o chilenos.

Al mismo tiempo y en una sala cercana al trazado playero, los chicos de Rodolfo Sánchez sometieron en cinco parciales a Brasil (25-20, 18-25, 25-23, 22-25, 15-11), con lo cual mantuvieron chance de llegar a la siguiente ronda.

Javier Jiménez (26 puntos) y Rolando Cepeda (21) tiraron de un colectivo que tuvo en el bloqueo (17) otro renglón decisivo.

¿A qué sabe un bronce en pelota?

| **Joel García**



Los jonrones de Yorbis Borroto y José Adolis García sirvieron para dejar al campo a Puerto Rico (7-6) y que Cuba concluyera con bronce por segunda ocasión consecutiva en el béisbol de los Juegos Panamericanos, lo cual deja muchos sinsabores para un deporte en el que debemos convencernos de un retroceso de calidad, de ahí que cada torneo sea más difícil de enfrentar a medida que pasa el tiempo.

La reacción en el último *inning,* cuando perdíamos 3-6, recordó, por momentos, la estirpe gallarda de no darse por vencidos; pero el bronce no sabe igual cuando estuvimos cerca de la discusión de un título que nos hubiera devuelto unas esperanzas tibias, pero esperanzas al fin y al cabo, de ser campeón con el equipo más discreto de cuantos hemos presentado en una lid de este nivel.

La culpa de esta actuación hay que buscarla más allá de los errores de Roger Machado en la utilización del relevo, en no hacer quizás jugadas de libro en el octavo o noveno capítulo contra los norteños, y en mantener el receptor ofensivo teniendo dos defensivos. El mentor avileño es la cara hoy, pero el resultado lo trasciende.

Regresar con un bronce panamericano es también resultado de la emigración, legal e ilegal, de primeras figuras o evidentes talentos; del bajo trabajo en provincias claves; de una Serie Nacional con lagunas técnicas; de entrenadores poco entusiasmados en la base; de falta de pelotas en categorías inferiores y de una lista de problemas por resolver que muchos se niegan a vincular con Toronto, pero lo están.

Todos aplaudimos y hasta brincamos con los jonrones de Borroto y Adolis; sin embargo, por dentro seguimos inconformes con ese tercer puesto porque en el próximo torneo, quizás en el Premier de noviembre próximo, la película sea igual o peor. Y eso nos duele a todos, le duele a Cuba.


José Adolis García definió el bronce para Cuba con un jonrón.| foto: **Ricardo López Hevia,** enviado especial de Granma

Marlies cumplió: tercera



La joven Marlies Mejías volvió a quedar entre las ciclistas más completas de América, al terminar tercera en el ómnium, que reúne seis pruebas y solo encontró ganadora en la carrera por puntos, cuando la estadounidense Sarah Hammer y la canadiense Jasmin Glaesser sorprendieron a todas las pedalistas y llegaron a 233 y 217 puntos, respectivamente.

Con 194 cartones, la antillana repitió su bronce de Guadalajara 2011, pero le quedó la insatisfacción de haberlo mejorado, pues marchaba segunda antes del último evento. Otra vez la táctica en las carreras de grupo le jugó una mala pasada —finalizó sexta en *scratch* y quinta en la eliminación—, en tanto fue primera en la velocidad y los 500 metros contrarreloj.

De esta manera, el ciclismo cubano terminó con dos platas y un bronce en la pista, detrás de los sorprendentes canadienses (6-2-2) —solo habían ganado este deporte en 1979—, los estables colombianos (3-0-3) y la discreta formación estadounidense (1-1-0).

Al cierre de esta edición se supo que Lisandra Guerra estaba mucho mejor de su caída en cuartos de finales de la velocidad, aunque necesitó sutura de cinco puntos en su brazo derecho. A Marlies, Yumari González, Arlenis Sierra, Yoanka González y Yeima Torres les queda aún la competencia de ruta el 25 de julio, en la que intentarán revalidar el título alcanzado hace cuatro años por Arlenis. | RD


| foto: **Roberto Morejón,** enviado especial de la AIN

Gimnasia quiere cerrar en el podio

| **Eyleen Ríos,** especial para Trabajadores



Toronto.— Buscar hoy una medalla que lo vuelva a incluir entre los mejores de América es el sueño del conjunto de la gimnasia rítmica cubana, bronce entre los máximos acumuladores, pero injustamente relegada del podio en la final de cinco cintas.

Sorprendió que este domingo las dirigidas por Nely Ochoa solo recibieran 11.900 puntos y cerraran cuartas con una ejecución, no libre de pequeños errores, pero obtenida con buen trabajo técnico y composición superior a varias de las presentadas, en especial la de las anfitrionas, quienes fueron "premiadas" con el bronce.

Sin importar ya lo sucedido saldrán ahora Legna Savón, Zenia Fernández, Adriana Ramírez, Marta Pérez y Claudia Arjona. Tienen el compromiso de despedirse con una medalla y es ese el ánimo reinante en el colectivo.

"Logramos nuestro objetivo de competir bien y demostrar al resto de los países que tenemos nivel para estar aquí", dijo Legna, por segunda vez en citas de este tipo.

Similar se mostró Nely, quien sobre todas las cosas pidió a sus niñas mucho ánimo y seguridad para trabajar como lo han hecho hasta ahora.

Los ejercicios de conjunto se premian en Juegos Panamericanos desde 1991 y Cuba siempre ha conseguido medallas.

Cubanas por bronce en baloncesto



La selección cubana femenina de baloncesto cedió ante Estados Unidos en las semifinales de los Juegos Panamericanos, en cerrado partido que se definió en los segundos finales y concluyó con pizarra de 65-64.

Las dirigidas por Alberto Zabala no pudieron conservar una ventaja que en el tercer tiempo llegó a ser de 12 cartones, mientras las norteñas fueron implacables con los errores de sus contrarias y los aprovecharon al máximo.

Los puntos que definieron el choque, a escasos siete segundos del final, llegaron cuando Linnae Harper encestó dos tiros libres y luego robó el balón a Oyanaisy Gelis para dejarnos sin opción ofensiva.

Por las vencedoras Harper fue la más destacada en cuanto a las anotaciones al conseguir 16 cartones, seguida por Shatori Walker con 15. En la nómina antillana sobresalieron la organizadora Ineidis Casanova y la central Clenia Noblet, con 15 puntos per cápita. La mejor jugadora cubana, Yamara Amargo, sumó 14 unidades.

Bajo las tablas el duelo fue reñido, pues las norteamericanas recogieron 43 rebotes y las nuestras 45, siendo la más destacada la estadounidense Alaina Coates con 15 recuperaciones.

Ahora las cubanas lucharán por el bronce este lunes frente a Brasil —perdedor de la semifinal ante Canadá—, en lo que debe resultar otro partido durísimo. | Julio Batista Rodríguez

Reineris adornó la Sala



Mississauga, Toronto.— El librista Reineris Sala se convirtió, por fin, en campeón de unos Juegos Panamericanos. Vicisitudes diversas de la vida retardaron el suceso hasta este fin de semana, cuando el capitalino se mostró intratable sobre los colchones dispuestos en el complejo deportivo de esta localidad canadiense.

Consumados su debut y victoria en lides de tal envergadura, no existían mejores razones para lanzarle algunas interrogantes.

¿Qué tal la competencia?

Bastante buena, subieron a la lona varios rivales de consideración, por ejemplo el ruso nacionalizado canadiense Tamerlan Tagziev, quien se me hizo un poco difícil en el primer turno. Por lo demás todo resultó bien, sencillo, acorde a lo planeado.

¿Cuál fue la estrategia para cubrir la justa sin sobresaltos?

Traté de resolver la fase eliminatoria con tranquilidad, para luchar fuerte la final contra el estadounidense Jake Herbert, subcampeón mundial y un oponente que conozco desde hace tiempo. Supe tranquilizarme para estar al ciento por ciento en esa pelea.

Caíste en ciertas acciones demasiado riesgosas durante la discusión del oro, pero por fortuna lograste escapar…

No se trataba de un oponente cualquiera, posee calidad, quería ganar y yo también. Hay acciones que deben hacerse para buscar ventaja, de lo contrario es imposible obtener la victoria.

Queda mucho de ese gimnasta que llevas dentro…

Ya lo vieron, todavía conservo algunas habilidades. (Risas)

Este éxito era una gran deuda de tu carrera…

Afortunadamente ya la resolví como debía. Dice un refrán que nunca es tarde si la dicha llega, a estas alturas debía tener dos o tres coronas panamericanas, pero lo importante es ser campeón.

¿Piensas concluir tu carrera el venidero año?

No, aunque el próximo cuatrienio quiero hacerlo en los 97 kilogramos. Ya llevo 10 años en mi actual categoría y cuesta trabajo sostener el peso. Estoy tratando de obtener un resultado en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016, me gustaría coronarme y después ascender, para ser un “nuevo gimnasta”.

¿Te sientes en condiciones de triunfar en Río 2016?

Como pintan las cosas puede suceder. Ya han pasado dos campeonatos mundiales del ciclo y soy el único luchador de la división que se mantuvo en el podio. Si continúo así y no afronto ninguna lesión pueden salirme bien las cosas.

Antes está el tercer campeonato mundial: ¿Oro en Las Vegas?

Vamos por un buen resultado y a clasificar para Río 2016. Después hablaremos de lo demás. (Risas) | **Rudens Tembrás Arcia**, enviado especial



| foto: **José Luis Anaya**, enviado especial de JIT

Eglys vuelve a encantar

| **Rudens Tembrás Arcia**, enviado especial



Innisfil, Toronto.— Desde afuera, a la distancia, uno no sabe en qué anda pensando, si está feliz, triste o aburrida; si aceptará dialogar o preferirá mantenerse callada, distante, sumergida de lleno en sus pensamientos. Eglys Cruz es así, al menos luce así. No obstante, lo que nadie duda es que siempre quiere ganar y no da tregua.

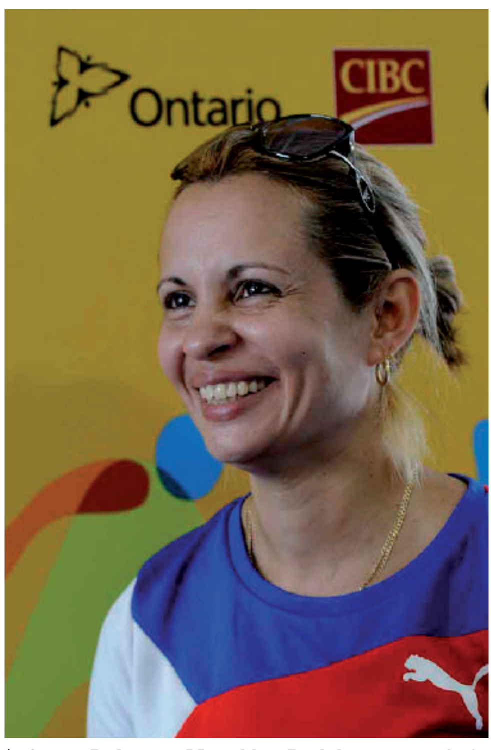
Ya no es aquella niña tímida de inicios de siglo, sino una atleta madura y de recio carácter, con una vitrina de premios entre los cuales guarda con celo el bronce olímpico de Beijing 2008 y las ocho medallas en Juegos Panamericanos (4-3-1). El último sábado, tras coronarse en el fusil tres posiciones a 50 metros, escuchar sus consideraciones fue un verdadero placer y otra prueba de que sabe encantar, y no solo con disparos al centro de la diana.

“Estoy contenta porque hace cuatro años, en Guadalajara, no logré ningún oro, solo dos medallas de plata. Esta vez vine enfocada en hacer las cosas bien, más que en ganar. En el rifle aire a 10 metros no me fue como esperaba, el árbitro me desconcentró un poco con una tarjeta amarilla, algo que jamás me había sucedido, y terminé tercera. Sin embargo, en el 3x20 todo ocurrió como quería y salió el resultado”, nos contó parsimoniosa y de buen ánimo.

“Nunca me fijo en las rivales, estoy metida en lo mío y no veo quien anda cerca o lejos de mis tiradas. El entrenador José Cruz me dio las orientaciones, llegué calmada a la competencia y lo hice todo con mucha ecuanimidad, principalmente la técnica”, explicó.

“La tirada no fue superbuena, pero 584 está en los parámetros del nivel mundial, no por gusto es el récord para estos Juegos. Uno siempre desea más, pero no pudo ser en esta ocasión”, añadió.

“El nivel en América ha subido cantidad, las rivales de casi todos los países se preparan fuerte y con muy buenas condiciones, así que pueden sacarte un susto”, aseguró la espirituana, quien asumirá ahora el alistamiento hacia la cita olímpica de Río de Janeiro 2016.



| foto: **Roberto Morejón Rodríguez**, enviado especial de la AIN

“Allí todo dependerá de la preparación que pueda realizar. Ya estoy clasificada, pero hay que competir para elevar las puntuaciones. Lo demás depende de eso”, indicó antes de recordar que su ruta previa a los Juegos Olímpicos de Beijing fue exquisita, lo cual se revirtió en el primer ascenso al podio de una tiradora del archipiélago.

“No demuestro mucho lo que siento, pero créanme que estoy satisfecha. Superé muy rápido la decepción que me causó el tercer lugar en ‘el aire’, tengo facilidad para eso, y me puse a pensar en lo que venía adelante. Esa es mi filosofía”, sostuvo con la sonrisa más amplia que le haya visto jamás.

“No hay casi tiempo para relajar. Llegaremos a Cuba y unos días después viajaremos a una Copa del Mundo en Azerbaiyán. La idea allá es competir, elevar la tirada y buscar estabilidad”, informó.

“Ya no soy tan joven para el deporte, pero tengo experiencia y puedo seguir un ciclo olímpico más”, confesó antes de enfilar rumbo al podio, el sitio que tanto disfruta y merece dentro del deporte.



Toronto.— El Festival Panamanía intenta llevar el espíritu de los XVII Juegos Panamericanos más allá de las instalaciones deportivas. En la plaza Nathan Phillips, el parque CIBC y otros sitios de la ciudad, miles de personas disfrutan cada día de un programa cultural que incluye música, teatro, danza, circo, modas y espectáculos visuales. Se estima que entre el 10 de julio y el 15 de agosto, cuando acabe la cita parapanamericana, se habrán presentado acá unos mil 300 artistas de todo el continente… El último fin de semana estuvo marcado por la elevación de las temperaturas en esta cosmopolita urbe, al punto de que las autoridades climatológicas emitieron una alerta por ola de calor, toda vez que los termómetros marcarían 30º Celsius y la sensación térmica sería de 40º Celsius. Para los caribeños presentes acá el asunto no tuvo la mayor notoriedad, por razones obvias… **Hasta la más reciente jornada sabatina se habían implantado un total de 56 nuevos récords, todos para los Juegos, repartidos entre natación (28), pesas (17), tiro (6), ciclismo (4) y atletismo (1). Cuatro de ellos eran de autoría cubana, gracias a la tiradora Eglys Cruz y el pesista Yoelmis Hernández…** Aunque el fin de semana mejoró un tanto la asistencia de público a los eventos, ha sido esta una fiesta marcada por discretas concurrencias en casi todas las sedes, buena parte de ellas alejadas del moderno y populoso centro de la urbe… **No han sido pocas las tensiones vividas por los organizadores de Toronto 2015 en cuanto a servicios de transporte se refiere. A las dificultades para disponer de forma expedita del carril panamericano se han sumado tardanzas en la partida y recogida del personal, lo cual genera lógicas molestias en profesionales que no pueden darse el lujo de “llegar tarde a la noticia”…** El dopaje no ha tardado en aparecer y la Odepa ya consideró preocupante la cantidad de deportistas separados de los Juegos por esa razón. Confirmados están los casos del nadador Mauricio Fiol (PER), los pesistas Patrick Mendes (BRA), Cynthia Domínguez (MEX) y Astrid Camposeco (GUA), y los peloteros Nelson Gómez (PUR), Mario Carrillo (RDO) y Javier Ortiz (COL). | Rudens Tembrás Arcia, enviado especial



| Trabajadores del deporte

Garantía de bata blanca

| **Rudens Tembrás Arcia,** enviado especial



| foto: **José R. Rodríguez Robleda**

Toronto.— El doctor Antonio Iznaga Dapresa cuida del deporte cubano desde la década de los 70, así que ha sido parte de muchísimos de los triunfos. Su labor profesional es particularmente reconocida en el voleibol, pues ha velado por nuestras selecciones nacionales de uno y otro sexo desde los años de máxima gloria.

Ha cumplido colaboración en el exterior e integrado delegaciones a eventos multidisciplinarios. Atesora un rosario de anécdotas que gusta compartir con compañeros y amigos, a las cuales sumará las vividas por estos días en los XVII Juegos Panamericanos. Sobre la labor suya y de sus colegas intercambiamos.

¿Cómo se organiza y fluye el trabajo médico en un evento así?

Cada galeno seleccionado atiende aquí un grupo de deportes, con prioridad para los que más medallas aportan, en nuestro caso los de combate y el atletismo. Siempre integran el *staff* al menos un ortopédico y una mujer, ya que en las condiciones de la villa de alojamiento, si se presenta una dificultad en la noche con una muchacha, es más fácil brindarle asistencia en la habitación.

Previo al viaje coordinamos con los colegas asignados en Cuba a cada una de las selecciones nacionales, para conocer detalles de los atletas, entre estos las lesiones crónicas que pueden agudizarse. La labor durante los Juegos es sobre todo asistencial, cubriendo sesiones de entrenamiento y competencias, en lo cual participan también los fisioterapeutas. Por otro lado, en aquellos equipos que conocemos al dedillo, como el masculino de voleibol en mi caso, brindamos alguna ayuda psicológica a los jugadores.

Sin duda, son jornadas de trabajo agotadoras.

Nosotros nos enteramos de los resultados y otras noticias de los Juegos en las reuniones de la noche. Disfrutamos de pocas pruebas porque casi siempre estamos en los camerinos o trasladándonos de un lugar a otro. Nuestro ritmo no es el mismo de los atletas.

Sin embargo, ellos agradecen mucho la presencia de ustedes...

Aportamos seguridad antes y durante la competencia. Varios deportistas poseen lesiones crónicas y debemos prepararlos para los eventos, pues de lo contrario no podrían obtener triunfos. Hablo de poner una inyección, dar masajes o infiltrar un músculo. Además, ofrecemos la garantía de atender de inmediato una lesión.

Sobre esto último... ¿recuerda alguna experiencia relevante?

En los Juegos Olímpicos de Moscú 1980 la voleibolista Mercedes Pomares sufrió un esguince en medio de un partido y tuve que atenderla con urgencia: le infiltramos la zona dañada del pie y colocamos una venda. Recuerdo que se lo hice una sola vez, pues ella era muy fuerte, valiente y con el umbral del dolor altísimo. Con otros jugadores no ocurre así, pues tienen muy baja tolerancia y eso los incapacita y llega a colocar en riesgo el logro de un resultado.

En estos tiempos el creciente problema del dopaje ha añadido más tareas a los galenos...

La batalla contra este flagelo parte de la educación del atleta: por eso insistimos en que doparse constituye fraude, inmoralidad, un atentado contra el juego limpio y la salud. También alertamos ante cada nueva sustancia y método dopantes surgido, y sobre el principio de no usar medicamentos sin la debida prescripción.

¿Qué papel cumplen durante los controles antidopajes?

La Agencia Mundial Antidopaje realiza exámenes sorpresivos o planificados; llega con el nombre de la persona de su interés o la elige mediante sorteo. Los médicos cubanos siguen el proceso desde el principio: si la prueba es de orina se interesa por el líquido a consumir para acelerar la recogida de la muestra; observa cómo se escogen los frascos colectores y la manera en que se manipula el producto. Ante cualquier procedimiento mal intencionado o erróneo sugiere al atleta rechazar el análisis y repetirlo. Nuestra labor es de ayuda y acompañamiento.

¿Cuál sería su mayor premio acá?

Que ninguna lesión o dificultad de otra índole coloque en riesgo la carrera de un deportista cubano.



Fama sobre hielo

Toronto.— En la intersección de las calles Yonge y Front, justo en el corazón de esta magnífica ciudad, se ubica el Salón de la Fama del Hockey sobre Hielo. Se trata de un inmueble de estilo rococó alzado en 1885 para acoger la oficina central del Banco de Montreal, y a su belleza infinita suma la mística de haber sobrevivido al incendio que en 1904 consumió prácticamente todo el vecindario.

Los historiadores explican que la idea del Salón provino de las experiencias del béisbol y el golf, y que vio la luz en 1943 en la urbe de Kingston, la cuna de este deporte. Sin embargo, demoras burocráticas y falta de financiamiento dieron al traste con la construcción de la sede y el proyecto se trasladó a Toronto, donde cristalizó en 1961 como parte de la Exposición Nacional de Canadá.

Su ubicación actual data de 1993 y aportó una experiencia tan innovadora que en su primer año de operaciones recibió a medio millón de visitantes, y hacia 1998 añadió un área de 3 mil 500 metros cuadrados en el sótano de un moderno edificio contiguo.

La magia del sitio se percibe desde su espacio exterior: en las amplias ventanas descansan las imágenes de los últimos exaltados; en el jardín una obra fundida en bronce recrea un banquillo a la expectativa; y más allá una hermosa placa recuerda al llamado Equipo Canadiense de la Centuria, autor de la memorable victoria (4-3) sobre la URSS en la serie bilateral de 1972.

Uno percibe, sin dudar, que está llegando a un área de culto. Dylan me recibe en el acceso principal, cobra la papeleta y coloca un cuño sobre mi mano derecha. Ahora puedo recorrer el lugar hasta las seis de la tarde. Algunos pasos más y comienza un viaje en varias direcciones: a la izquierda me sumergiré en la historia de la National Hockey League (EE.UU. y Canadá); a la derecha descubriré el universo de las lides entre naciones; al fondo viviré las experiencias de marcar penaltis y actuar como portero, gracias a un *software* increíble, que de paso enviará a mi correo los videos del suceso.

Decenas de vitrinas aturden con tantos nombres, rostros, cascos, bastones, camisetas, *skates*, *pucks*... Se rinde homenaje a pasajes que podrán antojárseme distantes o desconocidos, pero que hablan el universal idioma del deporte. Y uno se emociona ante la réplica del vestidor del multicampeón equipo Montreal Canadians, o frente a la portería en la que Sidney Crosby anotó el gol que dio a Canadá la corona en los Juegos Olímpicos de Invierno Vancouver 2010.

Y por supuesto, uno hace silencio ante las placas de los más de 300 inmortales que repletan el salón principal de la llamada catedral del hockey, y que parecieran custodiar la Copa Stanley, reservada para los campeones de cada temporada, quienes tallarán sus nombres en su plateado metal. | Rudens Tembrás Arcia, enviado especial

Click







1 **Cada cual hace la fiesta a su manera en las sedes de los Juegos.** | foto: **Roberto Morejón Rodríguez,** enviado especial de la AIN

2 **Un vistoso miniautomóvil, dirigido por control remoto, traslada las flechas en el certamen de tiro con arco.** | foto: **Mónica Ramírez,** enviada especial de JIT

3 **La carismática mascota de los Juegos, Pachi, ha hecho travesuras inimaginables.** | foto: **Mónica Ramírez,** enviada especial de JIT

EconoMía

Separata de Trabajadores / Año 57 de la Revolución
No. 16 / economia@trabajadores.cu

| Trabajadores por cuenta propia











MÁS DE 504 mil 600 laborantes ejercen hoy en el país el trabajo por cuenta propia, la mayor cifra desde que en octubre del 2010 se revitalizara esa nueva forma de gestión laboral, y cantidad que según las perspectivas continuará su crecimiento.

Al respecto el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, dijo en la clausura del último período ordinario de sesiones de la Asamblea Nacional, que "dicho aumento será paulatino, al trasladarse a esta forma de gestión un conjunto de establecimientos gastronómicos y de servicios a la población, preservando el Estado la propiedad de los inmuebles".

Si bien inicialmente las actividades aprobadas fueron 178, hoy suman más de 200, a la vez que La Habana, Matanzas, Villa Clara, Camagüey, Holguín y Santiago de Cuba agrupan el mayor número de esos trabajadores con el 66 % del total.

Estadísticas del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social indican que las actividades más representativas son la elaboración y venta de alimentos, con poco más de 58 mil (11 %); el transporte de carga y pasajeros, 51 mil 526 (10 %); el arrendamiento de viviendas, habitaciones y espacios, 26 mil 863 (5 %); agente de telecomunicaciones, 24 mil 77 (5 %); mientras los contratados —asociados fundamentalmente a las primeras dos actividades— alcanzan los 113 mil 360 (22 por ciento).

Del total de personas autorizadas a ejercer el trabajo por cuenta propia, 155 mil 605 son jóvenes y 154 mil 756 mujeres, que representan en cada caso alrededor del 31 por ciento. A su vez, 83 mil 538 son, además, trabajadores asalariados y 62 mil 43 son jubilados.

El número de jóvenes que optó por esta variante a partir de febrero creció en 7 mil 912, lo que muestra que sigue siendo una importante alternativa de empleo, la cual es favorecida por medidas adoptadas en los últimos años con el propósito de continuar su perfeccionamiento y flexibilización.

Autoridades del Banco Central de Cuba, al evaluar la marcha de la nueva política crediticia destacan que propiciar el mayor acercamiento hacia las fuerzas productivas del sector no estatal, continúa hoy como un imperativo para el sistema bancario cubano.

A escala de la totalidad de los que laboran en este sector se constata que los ingresos brutos alcanzaron el pasado año los 2 mil 500 millones de pesos, muy superiores a los mil 764 millones del 2013, lo que según informes de prensa demuestra que los mecanismos de control tributarios se perfeccionan cada vez más apoyados en los estudios de ingresos y sobre todo en la lógica de que ningún negocio irrentable es mantenido por sus gestores.

| Gabino Manguela Díaz





Con nuevas formas y contenidos

| Rodolfo Jiménez Polanco*

La sindicalización de los trabajadores por cuenta propia en nuestro país es una realidad tangible. Hasta el 7 de julio sumaban más de 236 mil 384 los afiliados, lo que representa el 66.7 % de los no vinculados laboralmente a ningún centro estatal.

Un reto inmediato ha de ser seguir incorporando a los dispuestos, uno a uno, bajo el principio de voluntariedad; y el otro desafío es el de mantener la afiliación para que no se produzcan las quejas frecuentes en algunos lugares de que: "Vinieron por aquí y no han regresado" o un comentario peor: "Solo vienen a cobrar las finanzas".

Con casi cinco años en esta tarea, la vida demuestra la necesidad de crear vías para lograr mayor interés y satisfacción por parte de estos trabajadores de estar organizados. Un paso importante ha sido crear sus secciones sindicales propias —tenemos 6 mil 697, con dirigentes electos democráticamente. Se han ido nombrando líderes de influencia, algunos con experiencia en otras organizaciones, también a jóvenes.

Ahora debemos capacitarlos y desarrollar formas de funcionamiento ajustadas a sus características; por ejemplo, las asambleas no tienen que ser mensuales sino efectuarse cuando haga falta, y en unos casos hacerlas con una frecuencia bimestral o cada tres meses.

Hemos creado ya seis burós sindicales, en lugares donde existen condiciones para ello como el de los artistas artesanos de Varadero y de las paladares en Cárdenas, los que han sido bien acogidos porque son formas de organización que responden más a sus peculiaridades e intereses.

En el trabajo por cuenta propia intervienen distintos organismos, cada cual con una responsabilidad: otorgar las licencias, cobrar los tributos, velar porque no se cometan violaciones, etcétera. Por ello, propiciamos el encuentro periódico de los dirigentes sindicales en todos los municipios del país con dichos organismos, con el fin de debatir los problemas que más afectan; también los dirigentes sindicales reciben en esos encuentros informaciones valiosas, lo que va a contribuir a una mayor credibilidad del papel del sindicato.

Cierto que todo no es color de rosa, pues existen ejemplos en que hay respuestas y soluciones, pero en otros no es así. A través de la participación de los dirigentes municipales y provinciales en los grupos de trabajo y en los consejos de la administración es necesario elevar el nivel de representatividad para solucionar cuestiones que están al alcance de las localidades.

Tal es el caso de la actuación de algunos inspectores, la exigencia de aportes elevados a la Onat en algunos lugares respecto a otros que realizan la misma actividad, problemas de circulación en vías, y las condiciones en áreas de concentración que carecen de baños, agua y otros requisitos. También existen demandas a nivel nacional que deben ir encontrando respuesta, como la necesidad de un mercado mayorista; algunas preocupaciones sobre el régimen de seguridad social en las prestaciones a corto plazo, considerar mejor en sus tributos el mes que tienen de vacaciones a los que no utilizan fuerza de trabajo empleada y varias cuestiones más que han sido planteadas.

Contamos con buenos y malos ejemplos, lugares donde hay orden, participan en las actividades, apoyan programas humanitarios y colaboran en la solución de problemas en las localidades, pero también los hay donde existe indisciplina y otros hechos no deseados.

La labor sindical debe estar dirigida no solo a defender los derechos, sino también a apoyar las medidas necesarias y a propiciar un estado de legalidad acorde con los principios de nuestra sociedad, porque es justo decir, que en su mayoría, los trabajadores por cuenta propia desean trabajar en el marco de la legalidad y se sienten comprometidos con los deseos de avanzar del pueblo cubano.

*** Funcionario de la CTC**



Defensa por cuenta del sindicato

| Francisco Rodríguez Cruz

Con la consolidación del trabajo en el sector no estatal como una actividad económica que emplea ya a más de medio millón de personas, los derechos laborales de estos trabajadores son un importante campo de acción para los sindicatos que les representan.

No son pocas las inquietudes que comienzan a existir sobre las condiciones en que ejercen, por ejemplo, los trabajadores contratados en algunos de estos negocios particulares, una de las ocupaciones, por cierto, más numerosas en todo el país.

La primera y principal inquietud vendría a ser la existencia o no del contrato laboral por escrito, tal y como lo establece la Ley No. 116 del Código de Trabajo, un documento esencial para fijar las atribuciones y obligaciones de empleados y empleadores.

¿Cuántas horas trabajan? ¿Qué cantidad les pagan y con cuál periodicidad? ¿Cómo es su régimen de descanso y vacaciones? ¿Es posible prevenir y atajar conflictos, malos tratos o condiciones laborales abusivas sin temor a perder el puesto?

La forma más segura de dar respuesta a todas estas interrogantes es sin duda la contratación, la cual no puede quedar solamente en un acuerdo verbal entre las partes. Este sería, además, el principal elemento probatorio ante una posible reclamación o exigencia, que en el caso de los trabajadores por cuenta propia, como sabemos, podría llegar incluso hasta los tribunales.

Un experimentado dirigente sindical me alertaba, no obstante, que todavía son muy infrecuentes los ejercicios de demanda entre trabajadores por cuenta propia ante su organización de base o por intermedio de sus sindicatos. Tampoco conocemos de numerosos casos de pleitos judiciales.

En ello influye desde los ingresos elevados que perciben y no quieren arriesgar, hasta la presencia en esta modalidad de una gran cantidad de jóvenes sin experiencia laboral y sindical previa. Por otra parte, no es posible desconocer que muchos de estos negocios giran alrededor de una economía familiar, donde dueños y empleados suelen ser parientes o personas allegadas.

El asunto, por supuesto, no es azuzar o enconar conflictos que en definitiva hoy no parecen ser un problema que las partes involucradas en este tipo de relación laboral no consigan resolver entre sí. ¿Pero siempre lo lograrán de la manera más justa posible?

Conocedores del tema consideran que el empoderamiento de los trabajadores por cuenta propia en el ejercicio de sus derechos no será cosa de un día. También hay quienes opinan que las propias estructuras que de forma progresiva aparezcan, como pudieran ser los burós sindicales, pudieran contribuir a una mejor representación de estos afiliados ante todas las instancias o individuos que inciden en su labor.

Pero sí hay mensajes que el movimiento sindical no puede dejar de transmitir de forma enérgica y persistente, también en el trabajo por cuenta propia: no es posible cambiar salud por dinero, en jornadas excesivas o condiciones laborales anormales. Nadie puede desconocer los derechos y las necesidades de la mujer trabajadora o los requisitos para el empleo a los jóvenes. Es inadmisible cualquier práctica discriminatoria en la selección del personal que vaya contra los preceptos constitucionales y el derecho a la igualdad en el trabajo. Todas las personas merecen el debido respeto y consideración en su centro laboral.

Pudieran parecer obviedades, es cierto, pero estos son principios consustanciales a la naturaleza de las relaciones laborales en el socialismo, verdaderas conquistas de los trabajadores cubanos que no debemos perder, cualquiera que sea la forma de gestión o de propiedad en que laboremos. Y el sindicato tiene que hallar los métodos y las vías para mediar, persuadir, educar, defender y hasta exigir su cumplimiento en todas las circunstancias.

Tira-fondo











¿Tocarles a la puerta?

| Elisdanys López Ceballos y José Luis Martínez Alejo

UN TRABAJADOR no estatal muy popular en la avileña ciudad del gallo, opina que "el cuentapropismo es hoy una modalidad de empleo de cuello y corbata, todo el mundo debe ver cada una de sus formas de gestión como una unidad estatal, pues muchos estamos incorporados a las tareas de la Revolución, de la sociedad, del sindicato".

Mantiene firme su criterio Benito Crespo Villanueva, porque "anudan" de manera elegante el "lazo" de la calidad del servicio en la paladar Don Papa, del municipio de Morón, donde él es el secretario general de la sección sindical.

"Todo marcha mejor desde que sindicalizamos el 100 % del personal", afirma Benito, y ejemplifica que "por la gestión del sindicato, viene una profesora a nuestro restaurante a impartir clases de inglés. Ahora en las reuniones de afiliados retomamos el problema con los suministros de refresco, agua, cerveza".

El mismo tema le preocupa a Pedro Manzano Castellano, de Trinidad: "En esta paladar todos pertenecemos al movimiento sindical, atendemos más de 100 clientes diariamente, necesitamos una cafetera moderna, la que trajo mi esposa se la decomisaron en la Aduana. ¿Dónde adquiero otra similar, manteles, cubiertos, copas, si no existe un mercado mayorista?"

Seguir empinándose

Mucho esfuerzo le ha costado a la Central de Trabajadores de Cuba y sus sindicatos erguirse en la atención a los integrantes de la nueva forma de gestión.

La actualización desde noviembre pasado de la política hacia ese segmento laboral, posibilitó alcanzar el 91,3 % de sindicalización en Ciego de Ávila. Según informó Grisel Thomas, miembro del secretariado provincial de la CTC, este es uno de los más altos índices de incorporación de cuentapropistas en el país con 253 secciones sindicales constituidas en la provincia.

"El resultado fue posible porque creamos un sistema de trabajo para cumplir las orientaciones de nuestro organismo superior reflejadas en el documento RS 132", explicó Grisel. De acuerdo con Hilda Martínez Cuesta, integrante también del secretariado de la central sindical en el territorio avileño, hoy los no estatales insisten más en que se resuelvan cuestiones de interés colectivo.

"Hay notables avances integralmente —subrayó Hilda–, pero todavía existe inestabilidad en el funcionamiento de los órganos de relación de los municipios de Morón, Baraguá y Venezuela, y por parte de Planificación Física, Higiene y Epidemiología, y Supervisión Integral".

Arturo Martínez Hernández, quien atiende la esfera de Asuntos Laborales y Sociales en Sancti Spíritus, tiene puntos de vista coincidentes en lo mucho que falta por hacer para darles solución a las inquietudes, tales como: "La necesidad de crear áreas de concentración del trabajo por cuenta propia, el enfrentamiento de los organismos rectores a quienes ejercen la actividad de forma ilegal…"



En Trinidad cuentapropistas consideran que debían valorar lo que genera un negocio en el centro de la ciudad y otro en la periferia. | foto: **Agustín Borrego**

Dijo que en su provincia 11 mil 970 cuentapropistas, de un total de 22 mil 97 están organizados en 343 secciones sindicales, en las cuales iniciaron un nuevo ciclo de activos para evaluar el cumplimiento de las obligaciones tributarias y las soluciones a las inquietudes.

Anudar la "corbata" elegantemente

Si en el restaurante La Nueva Era, de Trinidad, no se anudara bien la "corbata", su colectivo no hubiera merecido el Certificado de Excelencia en el 2013 y el Premio a la Calidad en el 2014. Reinaldo Vivas Zerquera, su dueño, afirma que tienen el completo apoyo del Sindicato de Hotelería y Turismo y de la CTC.

Sin embargo, hay "asignaturas" pendientes: "Antes de aplicar los impuestos zonales, deberían valorar lo que genera un negocio en el centro de la ciudad y otro en la periferia. Nos preocupa que no se estudien los niveles de ingreso en las temporadas alta y baja del turismo. Deben tenerse en cuenta estas cuestiones a la hora de calcular los tributos y nuestra contribución al fisco".

María Victoria Echerri Sayas, arrendadora de viviendas en la tierra del Yayabo, argumenta que "a veces los huéspedes tienen que salir de la casa a buscar agua, refresco, cerveza, papel. Lo he planteado en distintos escenarios, pero en realidad la demanda ha crecido proporcionalmente al trabajo por cuenta propia y la oferta no se corresponde".

Quienes se dedican a la producción y venta de objetos artesanales tienen inquietudes en común. El trinitario José Magdalena Borges, y las moronenses Alianis Echemendía Sarduy, Odelaisis Ortega y Yuleydys Rodríguez Díaz, abogan porque no les trasladen sus áreas de venta del centro de la ciudad.

"Gracias a la labor sindical resolvimos problemas con los inspectores, pues algunos no actuaban con justeza", comenta Borges. Los inspectores no vienen a orientar, sino a poner multas, a diferencia de los compañeros del sindicato que son los que más se acercan y no solo a cobrar las finanzas", declara Alianis. "¿Por qué no se crean en Ciego de Ávila espacios para artesanos como en otras provincias?", pregunta Yuleydys Rodríguez, vendedora de bisutería.

"Si dejaran poner carpas o sombrillas, el sol y la lluvia no nos afectara la mercancía, aclaró Odelaisis refiriéndose al sitio aledaño al parque Martí, en Morón; planteamiento similar al de María Lugones, tejedora-bordadora del área comercial Tres Palmitas, en Trinidad.

Algo parecido y más ocurre detrás del edificio de 12 plantas, aledaño al bulevar de la capital avileña. "Llevo cinco años en este espacio que se acondicionó para unos 10 productores-vendedores de calzado y 12 bisuteros; hoy está saturado y no aparece el presupuesto para mejorar las condiciones , porque este sí es un lugar apropiado", dice Miguel Sanabria.

También "galopan" las quejas: "Una vez la dirección de la provincia contribuyó para que pintáramos 15 de nuestros medios y asignaron un poquito de alimento animal, nos quedamos embullados para otra posible ayuda", acota Andrés García, cochero del municipio de Ciego de Ávila. En tanto, los carretones para cargas pernoctan aglomerados debajo de un árbol en el poblado avileño de Pina, pues nadie les ha autorizado un parqueo.

En Morón, Damaris Reyes García está muy feliz como cuidadora de niños. En cambio, Mirta Laura Pérez, organizadora del sindicato municipal de trabajadores de la Educación, tiene cierta inconformidad porque el experimentado profesor Héctor Águila debe pagar la patente estos meses de verano, sin ejercer su oficio como repasador, o solicitar la baja en la Onat y reiniciar los trámites de alta en septiembre.

Otros datos, imágenes y opiniones, que quedaron archivados para próximos artículos periodísticos, son fieles testigos también de que el trabajo no estatal avanza, pero una prueba fehaciente de que falta mucho camino por recorrer son los 752 y 5 mil 377 cuentapropistas que en Ciego de Ávila y Sancti Spíritus, respectivamente, no se les ha tocado a la puerta lo suficiente porque aún están por sindicalizar.



Ciego de Ávila sobresale en la sindicalización de los cuentapropistas. | foto: **Martínez Alejo**

De lo real dificultoso

| Tellería Alfaro

Como para satisfacer las más exigentes preferencias, Eva Naranjo López ofrece calzado para mujeres y hombres en el área de comercialización que ocupan los trabajadores no estatales bajo el puente elevado de la calle 100 en La Habana.

"La principal dificultad que afronto es no tener condiciones más adecuadas, es decir, un kiosco o local donde colocar los zapatos con más comodidad y que no se mojen cuando llueva", señaló.

Acerca de la visita de inspectores, plantea que "siempre muestran su identificación y solicitan los documentos establecidos. El comportamiento hacia nosotros es correcto y nunca he tenido problemas".

Jorge Gutie Sánchez elabora y expende alimentos ligeros en una cafetería y es el máximo representante sindical de los cuentapropistas allí, que en conjunto abarcan unas 20 actividades.

Expresó que la Oficina Nacional de la Administración Tributaria (Onat) ha mostrado buen desempeño en sus funciones.

"Como secretario general del sindicato y a su ejecutivo, nos toca representar a nuestros afiliados; sin embargo, lamentablemente en ocasiones las actuaciones por parte de la Dirección Integral de Supervisión (Dis) no han sido las más profesionales que se espera de sus inspectores.

"La disponibilidad de materia prima es la mayor dificultad que tienen muchos trabajadores no estatales. Eso es un talón de Aquiles", subrayó al referirse a la falta de un mercado mayorista con precios asequibles.

Su opinión la comparte Daneff Jova Hart, quien realiza tres actividades: comprador-vendedor de discos, piscicultor y criador de animales afectivos.

Recibe del exterior algunos materiales y a pesar de contar con documentos que así lo acreditan, "los inspectores me asedian y molestan sin razón con preguntas acerca de la procedencia de esos papeles y plantean que no son originales porque no tienen firmas.

"Si, por ejemplo, compras azúcar en una bodega, el administrador te dice que no está facultado para dar papeles y entonces vienen y te multan.



Varios entrevistados plantearon la necesidad de contar con un mercado mayorista donde adquirir la materia prima que necesitan. |foto: **Agustín Borrego Torres**

"A todos los cuentapropistas en Cuba los golpea ese problema. El quid está en crear una unidad o un centro mayorista con buenos precios donde nos den facilidades para adquirir lo que necesitamos", enfatizó.

"Cuando surgió la actividad por cuenta propia no exigían papeles y de repente los inspectores comenzaron a pedirlos para que les des dinero".

Jorge comenta que el trabajo no estatal ha proporcionado empleo a medio millón de personas. Asevera que "con los impuestos que recauda la Onat y otros que pagamos con carácter general, al menos las actividades más representativas debían tener en este minuto un mínimo de materia prima garantizada.

"A veces —afirmó— llegan supervisores con buena profesionalidad y comprenden nuestra situación, en cambio otros piden lo imposible, porque no están creadas las condiciones".

porta **folio**

Diferentes interpretaciones, una realidad

| Hugo Pons*

Diferentes interpretaciones se escuchan en ocasiones para identificar la actividad laboral que ejerce una persona, en tanto es capaz de propiciar por sí misma la satisfacción de las necesidades de otros, mediante un producto o servicio, resultante de sus recursos y esfuerzo personal.

La actividad del trabajador por cuenta propia se reconoce como importante para contribuir a elevar la calidad de vida de la población, mediante la aplicación por los individuos de las habilidades, del conocimiento adquirido, de la destreza y el ejercicio calificado que de manera particular son capaces de realizar, además de los recursos de que dispone para desempeñar su labor.

La consideración en los Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución dan fe de ello, cuando en su contenido identifica ese quehacer individual como forma no estatal de gestión, aplicable donde sea conveniente, que contribuye a que el trabajo sea la forma principal de obtención de ingresos de la población.

Esencialmente, el trabajo por cuenta propia, como parte del proceso de reestructuración del empleo y de extensión de las posibilidades para incrementar los ingresos personales, siempre mediante el trabajo, y que contribuye también a liberar las fuerzas productivas al elevar la producción y ampliar el espacio para la creatividad en la solución de problemas cotidianos y de más largo plazo.

Desde esa óptica, es también un acicate para que se eleve el grado de competencia que debe impulsar la efectividad en la producción y los servicios con la participación de todas las formas de gestión.

Sin embargo, es necesario acercarse a una definición en la que se circunscriba esa modalidad como concepto, en el que se identifique la diferente manera de participar en un proceso productivo o de servicio, respecto a otras formas de gestión no estatal. Básicamente, por la manera en que se organiza este y se apropia el resultado del trabajo y su expresión monetaria.

Desde aquella visión, se asume, en coincidencia con las normas metodológicas establecidas por la Oficina Nacional de Estadística e Información, que son aquellos trabajadores que siendo propietarios o no de los medios y objetos de trabajo no están sujetos a un contrato laboral con entidades jurídicas, y la remuneración que reciben por su trabajo o servicio no adopta la forma de salario.

La modalidad de trabajo por cuenta propia se regula mediante la Resolución 32/2010 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y ha de ser debidamente autorizada y registrada en la Oficina Nacional de la Administración Tributaria (Onat) donde deben pagar los impuestos según lo normado para la actividad de que se trate.

*Doctor en Ciencias Económicas

con **la ley**

El costo del beneficio

Una inversión, no un gasto. Eso es el aporte que realizan los trabajadores por cuenta propia (TPCP) mediante su contribución al presupuesto de la seguridad social.

Al cierre del primer cuatrimestre del año, casi 338 mil personas, de las más de 499 mil 450 que se desempeñaban en esas labores en todo el país, se encontraban afiliadas al régimen especial de Seguridad Social, amparadas por el Decreto Ley No. 278 del 2010, que al año siguiente tuvo algunas modificaciones contenidas en el Decreto Ley No. 284, en cuanto a la inscripción según la edad y que amplió el período para el pago de la contribución retroactiva.

Resulta imposible en tan pocas líneas referirnos a todo el cuerpo de la norma, pero queremos puntualizar algunos aspectos que aclaren dudas y otros que motiven la consulta del texto.

Partimos de que para los TPCP es obligatoria la inscripción en el régimen especial de la Seguridad Social, que se produce en el mismo momento en que recibe la licencia para ejercer la actividad. Por ello los funcionarios encargados de realizar esos trámites deben tener bien definido quiénes son los precisados a afiliarse y quiénes no, ya sea porque son asalariados, jubilados, pensionados o porque sean sujetos de otro régimen especial como es el caso, entre otros, de los creadores de las artes plásticas y aplicadas, compositores literarios, artistas y personal de apoyo, miembros de cooperativas de producción agropecuaria y no agropecuaria, y usufructuarios de tierras, lo cual debe ser demostrado documentalmente.

Cartas recibidas en Buzón abierto denotan desconocimientos de la citada ley, como que en el caso de las trabajadoras por cuenta propia procede el derecho a la licencia por maternidad pre y postnatal y que recese en sus labores hasta que el menor arribe a su primer año de vida.

Para ello deben haber contribuido en los 12 meses inmediatos precedentes a la fecha de inicio de la licencia prenatal, es decir, al cumplir las 34 semanas de embarazo o a las 32 semanas si es múltiple. Si procede del sector estatal se le computa el tiempo de servicios laborados con anterioridad a la fecha en que le corresponde el pago de la licencia prenatal.

Además, si reúne los requisitos previstos en la norma para el cobro de la prestación, ese período se computa como si hubiese aportado efectivamente a la Seguridad Social, beneficio que se extiende hasta que el menor arribe a su primer año de vida y la trabajadora se encuentra eximida de dicha obligación fiscal.

Asimismo, los afiliados a este régimen especial tienen derecho a la pensión: por invalidez total, temporal o permanente; por edad ordinaria y extraordinaria, así como el pago de la pensión a los familiares del TPCP que son los mismos establecidos en el régimen general de Seguridad Social, en caso del fallecimiento de este(a).

Deben conocer que, si laboraron en el sector estatal pueden completar el tiempo mínimo de aporte para la pensión con el período de servicios prestados como asalariados.

Un requisito importante para tener derecho a pensión consiste en que los TPCP deben acreditar un tiempo mínimo de antigüedad en la afiliación al régimen: cinco años para la pensión ordinaria por edad, tres para la extraordinaria por edad y uno para la pensión por invalidez total, temporal o permanente. |Vivian Bustamante Molina

| **edición:** María de las Nieves Galá | **diseño:** Elsy Frómeta | **corrección:** Equipo de correctores

Hay danzón para rato



Bailarines de danzón. | foto: Wikipedia

| Rafael González Escalona

Cuando se le pregunta al maestro José Loyola si el danzón es un género muerto, contesta rápidamente con un "de ninguna manera". Aunque ya no goce de la popularidad que disfrutara anteriormente, si nos detenemos a escuchar atentamente la música popular cubana encontraremos su huella en todas partes.

A propósito del presente de uno de los ritmos más esenciales de la música cubana, y mientras aún resuenan los ecos de la más reciente edición del Festival Internacional Danzón Habana, Trabajadores conversó con Loyola, quien además de ser un destacado flautista y compositor, es el presidente de dicho evento.

"Desde su aparición, ha estado en todas las etapas por las cuales ha transitado la música cubana, desde las modalidades más antiguas, que se consolidan con la inclusión del son, pasando por el danzón cantado y el danzonete, y posteriormente el danzón de nuevo ritmo, hasta llegar al danzón-cha, a partir del género creado por Jorrín.

"Todas estas modalidades danzoneras tuvieron su correspondiente manera de bailarlas, lo que fortaleció su presencia durante décadas. Aunque se produjo cierto declive a finales de los años 60, las generaciones de esas épocas han mantenido este baile emblemático de la cultura cubana hasta nuestros días".

¿Cuáles son las influencias del danzón en la música contemporánea?

Me gusta más hablar de interinfluencias. Importantes y numerosas modalidades de la música cubana como el son, el bolero, el mambo, el chachachá y el latin jazz han influido y recibido influencias del danzón.

Por otra parte, existen danzones sinfónicos en las obras de muchos compositores cubanos, y grandes creadores de otros países como Aaron Copland y Darius Milhaud lo han utilizado en sus obras.

¿Cuáles son las razones para hacer un festival dedicado al danzón?

El danzón no solo es la música bailable y el baile de salón, es toda una cultura. Un festival de cualquier manifestación de la cultura se justifica por la permanencia de las expresiones artísticas en el amplio espectro nacional y la intencionalidad de su transmisión en el quehacer contemporáneo. Así sucede en el caso del danzón. Su antecedente está en el Festival Cubadanzón, que comenzamos en 1989, en Matanzas. Después, ante cierto período de inactividad de ese evento, fundamos Danzón Habana, en el 2003. Ambos festivales se mantienen activos y promueven este género tan importante para la música y el baile cubanos.

Considero que los festivales de danzón contribuyen a proteger esa memoria cultural. Necesitamos, sin embargo, un mayor apoyo por parte de los medios de comunicación masiva, con una programación que lo incluya sistemáticamente y no solo aparezca en los programas que tienen lugar en los días del festival.

¿Qué acciones se realizan en nuestro país para preservar la memoria del danzón y fomentar su divulgación entre las nuevas generaciones?

Tenemos una importante organización nacional, Amigos del Danzón, la cual agrupa a miles de bailadores que cultivan este género bailable. Si bien la inmensa mayoría de afiliados son adultos mayores, existe una esperanza en la actividad que se desarrolla en la cultura masiva, a través de las casas de Cultura en todo el país, donde hay instructores de arte que enseñan a niños y jóvenes para que continúe viviente en nuestra contemporaneidad, tal y como sucede en otros países que cuidan su cultura, por ejemplo los polacos con la polonesa, y otras naciones del área latinoamericana y caribeña con la cumbia, el tango y otras danzas.

| Carnaval santiaguero

Con visos de patrimonio cultural



| foto: Tomada de santiagoenmi.wordpress.com

Con las ansias de que se haga tangible el otorgamiento de la condición de Patrimonio Cultural de la Nación a una de las fiestas populares más afamadas del país, el pueblo de Santiago de Cuba vive desde hoy y hasta el próximo 27 al ritmo y algarabía de su carnaval.

El rumbón mayor, insertado en la Red de carnavales del Caribe, es síntesis de las más auténticas tradiciones de esta región en la cual tambor, corneta china, música y baile se funden en una genuina expresión cultural con más de dos siglos de historia.

En este año avivan el colorido y esplendor del jolgorio la dedicatoria que lo anima: los 500 años de la fundación de la otrora villa santiaguera (25 de julio de 1515) y además, el rescate de añejas tradiciones que le granjearon fama dentro y fuera de fronteras.

Entre estas últimas figuran el retorno de los desfiles y la competencia de paseos, carrozas, comparsas y congas —en el que se involucran más de 5 mil personas— a la avenida Jesús Menéndez, beneficiada con un remozamiento capital que dotó a la zona de un malecón, además de varios parques y plazuelas.

Aunque este punto es el núcleo de las evoluciones, el pasacalle carnavalesco podrá ser apreciado en un largo recorrido de unas 20 cuadras, desde la Plaza de Marte, pasando por la Plaza Dolores y el parque Céspedes, hasta desembocar en La Alameda.

Otros elementos que también vigorizan esta fiesta son el teatro de relaciones, las máscaras a pie, y la reconquista de diversas verbenas.

Cerca de 60 áreas acogen a los bailadores, quienes tienen la posibilidad de lucirse al ritmo de piquetes soneros, orquestas, música grabada, e incluso al *sui generis* compás del órgano oriental y de la conga santiaguera, manifestación de raigambre popular que celebra el centenario de la llegada a estas tierras de la corneta china, instrumento que junto al tambor le aporta una sonoridad especial. | Betty Beatón Ruiz y Juanita Perdomo Larezada

Jóvenes talentos en los 90 de un Palacio

Durante la reciente celebración del aniversario 90 del simbólico edificio del proletariado, Palacio de los Torcedores, se efectuó una memorable mesa redonda acerca de la historia de esta instalación y su influencia en el movimiento obrero y sindical cubanos durante el siglo pasado. En la ocasión, dos jóvenes y talentosos creadores de las artes plásticas y de la música, respectivamente, expusieron la solidez de su formación académica mediante la demostración de obras correspondientes a cada una de sus manifestaciones, aprehendidas por ellos a través del sistema nacional de la enseñanza artística.

Francis Copola, graduado de la Escuela de Artes San Alejandro, realizó allí una muestra de pinturas y dibujos titulada *Amor que aquilata el alma…*, conjunto de trabajos —óleos sobre lienzo, acrílicos, temperas, grafitis y plumillas sobre cartulina—, en los que no solamente ofrece su visión lírica sobre el legendario universo de la industria del tabaco, sino además sobre otras esferas de la actividad laboral y social en Cuba.

Por su parte, Patricia Díaz, estudiante de nivel medio de la especialidad de guitarra en el conservatorio Amadeo Roldán, ganó palmas del auditorio con sus brillantes interpretaciones de las piezas *Canción de diciembre*, de Eduardo Martín, y *El Arpa del Guerrero, del Decamerón Negro*, de Leo Brouwer. | RC



Francis Copola. | fotos: Eddy Martin



Patricia Díaz.

Cuba-EE.UU.: desafío y oportunidad

| **Jorge Legañoa Alonso,** especial de la AIN para Trabajadores

Washington.— Oportunidades y desafíos, estas palabras podrían definir la nueva etapa que se abre en las relaciones entre Cuba y Estados Unidos.

A partir de hoy, 20 de julio, justo a las 12 y un segundo de la madrugada, quedaron oficialmente restablecidos los nexos diplomáticos, y las respectivas secciones de intereses en Washington y La Habana se convirtieron en embajadas.

En la búsqueda de luces sobre la importancia del hecho y sus escenarios futuros, consultamos expertos a ambos lados del estrecho de la Florida.

Ernesto Domínguez, profesor e investigador del Centro de Estudios Hemisféricos y sobre Estados Unidos de la Universidad de La Habana (Cehseu), opina que la apertura de embajadas funciona en varios niveles. El inicial es simbólico, pues permite constatar que el proceso avanza. Esto implica el reconocimiento formal de la legalidad y legitimidad del Gobierno cubano por parte del ejecutivo norteamericano, uno de los obstáculos tradicionales entre los dos países.



Salón de actos de la embajada de Cuba en Estados Unidos, lugar de la ceremonia de apertura. | foto: **Ismael Francisco**



Carlos Alzugaray, politólogo y exdiplomático cubano.

Sobre este punto el profesor Carlos Alzugaray, politólogo y exdiplomático cubano, señala que el restablecimiento de relaciones es un paso que muy pocos pensaron fuera posible, pero que se ha dado, gracias en primer lugar a la resistencia, la sabiduría del pueblo y sus dirigentes, particularmente del Presidente Raúl Castro Ruz; aunque hay que reconocer la audacia y el coraje del mandatario estadounidense, Barack Obama.

Por su parte, el profesor visitante del Centro de Asuntos Globales de la Universidad de Nueva York, Arturo López-Levy, ve la apertura de las embajadas como un hito histórico en las relaciones entre Cuba y EE.UU., y de este último con América Latina.

"No son normales, pero institucionaliza el propósito de la normalización. La evidencia de esa nueva realidad se expresa en la cantidad de grupos de trabajo que han empezado a funcionar entre las dos naciones, donde Estados Unidos comienza a tratar a Cuba como un país plenamente soberano", subrayó.



Arturo López-Levy, profesor visitante del Centro de Asuntos Globales de la Universidad de Nueva York.

Asegura Alzugaray que ambos Gobiernos han sido pragmáticos, y no han dejado que los grandes problemas que los separan —el bloqueo, las compensaciones mutuas, la política subversiva hacia Cuba, la Base Naval de Guantánamo, la Ley de Ajuste Cubano—, sin cuya solución no podemos hablar de normalización en general, se interpongan en el camino de establecer espacios de cooperación que deben ir ampliándose y cuya profundización puede producir beneficios para Cuba.

Tanto Domínguez como Alzugaray coinciden en que las misiones diplomáticas establecen un canal formal permanente de comunicación entre los dos Gobiernos y "eso de por sí tiene un gran valor, pues da continuidad a los diálogos técnicos", abundó el primero.

En la medida en que se logren acuerdos mutuamente beneficiosos, el apetito por derrocar al Gobierno cubano irá cediendo paso a la consideración realista y pragmática de que no vale la pena intentar deponer un Gobierno sólido y estable con el que se llegan a decisiones para intereses legítimos en el plano diplomático, de seguridad, económico, comercial —que incluirá inevitablemente un turismo normal—, cultural, científico y educacional, añadió Alzugaray.

Como punto de inflexión en el camino hacia la normalización de las relaciones, calificó el doctor Jorge Hernández, profesor titular y director del Cehseu, la apertura de las legaciones diplomáticas.

Es un paso de avance, pero a la vez inaugura una etapa en la que irán apareciendo nuevos retos, problemas, cuestiones que reclamarán atención constante. Algunos de esos desafíos o aspectos, probablemente ya se han imaginado, pueden suponerse o esperarse; otros quizás no tanto, irán apareciendo sobre la marcha.

Sobre estos temas, el profesor Carlos Alzugaray recuerda dos puntos de conflicto: la asimetría entre ambos países y la larga historia conflictual entre la voluntad hegemónica norteamericana y la aspiración cubana a una plena soberanía y autodeterminación.

"Los norteamericanos tienen que acostumbrarse a la idea de que Cuba no va a plegarse, y la embajada estadounidense en La Habana tiene que trabajar para eliminar la natural desconfianza que existe en nuestra sociedad hacia sus actividades y deben hacerlo con respeto, transparencia y buena voluntad. Ese es el desafío que tienen sus diplomáticos", señaló.

En tanto, López-Levy mencionó el bloqueo como el primero de los obstáculos en esta nueva etapa de trabajo. Muestra de ello son los llamados del presidente Obama al Congreso para que se elimine.

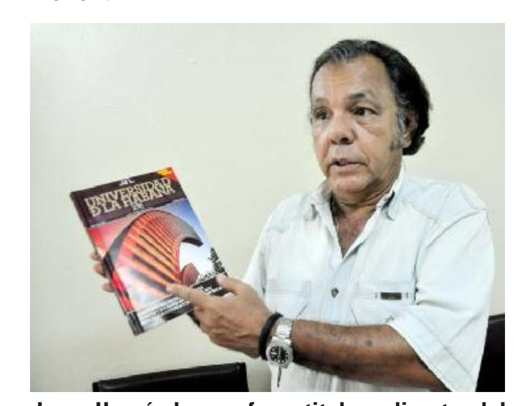
"Existe la oportunidad, en los próximos dos años, de crear tracción política significativa en contra del bloqueo. En primer lugar porque los acuerdos del 17 de diciembre empoderan dinámicas que socavan esa estrategia imperial coercitiva, con lógicas y audiencias favorables a la colaboración", asegura el profesor de la Universidad de Nueva York.

EE.UU. no cambiará de un día para otro la idea de una supuesta responsabilidad en transformar la isla, dijo. "Va a tomar tiempo entender que no solo se trata de métodos, sino que los fines mismos de la política hacia Cuba deben ser diferentes", sentenció.

El profesor Ernesto Domínguez mencionó como una de las principales trabas del proceso que comienza el 20 de julio, la política doméstica estadounidense, y la capacidad de los grupos opuestos a un cambio hacia Cuba de retardar o bloquear aspectos importantes, como la propuesta de eliminar las restricciones de viajes a la isla; o el abordaje de temas particularmente sensibles, como el de las propiedades nacionalizadas luego del triunfo de la Revolución.

Con más de 25 años como profesor de la Universidad de la Florida y actualmente como investigador del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Nueva York, Lisandro Pérez considera que lo más importante ahora es aprovechar el tiempo de mandato que le queda a Obama para que se establezca una relación con nuestro país que sea irreversible.

"Cuando la gente empiece a ver la dinámica y que como resultado de todo esto se incrementa el contacto entre los dos países a partir de los viajes de los estadounidenses a Cuba, yo creo que el proceso es irreversible. Todo eso tendrá un impacto tremendo y eventualmente la oposición a la política hacia Cuba caerá por su propio peso", comentó Pérez.



Jorge Hernández, profesor titular y director del Cehseu.| foto: **Yander Zamora**

El doctor Jorge Hernández hizo énfasis en los posibles contratiempos, asociados a la persistencia de acciones subversivas, el apoyo a la contrarrevolución en Cuba, el mantenimiento de los fondos asignados por el Gobierno estadounidense para financiar actividades dirigidas al llamado cambio de régimen, entre otros.

En el plano simbólico, Hernández coincide en que no se debe sobrestimar el significado del estremecimiento que constituyeron los anuncios del 17D. Más allá del impacto mundial en los medios de comunicación, así como en los círculos políticos de muchos países donde se han suscitado debates, especulación, esperanza, preocupación, es importante comprender el proceso en su justa dimensión, sin minimizarlo ni sobredimensionarlo. El tiempo, como siempre, es quien resume y dirá la última palabra, concluyó.

Cubanos y nicaragüenses debemos hacer de cada compromiso una victoria

Discurso pronunciado por Miguel Díaz-Canel Bermúdez, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, en el acto por la conmemoración del aniversario 36 del triunfo del Frente Sandinista para la Liberación Nacional, Nicaragua, 19 de julio de 2015.

(Versiones Taquigráficas – Consejo de Estado)

¡Viva Nicaragua! (Exclamaciones de: "¡Viva!")
¡Viva la Revolución sandinista! (Exclamaciones de: "¡Viva!")
¡Vivan Cuba y Nicaragua! (Exclamaciones de: "¡Viva!")

Compañero y hermano, comandante Daniel Ortega Saavedra, Presidente de Nicaragua.

Querida hermana Rosario Murillo,

Hermanas y hermanos nicaragüenses:

A Cuba y a Nicaragua les unen lazos entrañables en la historia, que han sido forjados en nuestras luchas de independencia y de liberación nacional. Hijos de esta tierra estuvieron junto a nuestros libertadores en las contiendas por la independencia de Cuba contra el colonialismo español. Sangre cubana fue derramada en esta tierra de lagos y volcanes cuando internacionalistas cubanos cumplían honrosas misiones como educadores.

Entrañablemente se quieren, aman y respetan nuestros pueblos, así fue la relación entre Martí y Darío, así ha sido la eterna relación entre los fundadores del Frente Sandinista de Liberación Nacional y los líderes históricos de la Revolución Cubana.

Por eso, ante todo, quisiera trasmitirles y ofrecerles a todos ustedes un caluroso y fraternal saludo o, más bien, un fuerte abrazo en nombre del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz (Aplausos), de nuestro Presidente Raúl Castro Ruz y de todo el pueblo cubano en ocasión del aniversario 36 del triunfo de la Revolución Sandinista.

El mes de julio nos une en la historia, en ese mes sucedieron importantes acontecimientos de la épica revolucionaria, ese mes marcó el destino también de nuestras naciones: la Revolución Cubana y la Revolución Nicaragüense levantaron las banderas rojinegras y sus combatientes usaban los brazaletes rojinegros. Por eso cubanos y nicaragüenses debemos hacer de cada mes del calendario un julio, y de cada compromiso una victoria.

Hace 36 años triunfó una auténtica, genuina y popular revolución liderada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional, con ese triunfo Nicaragua alcanzaba el anhelado sueño libertario que todos los países latinoamericanos reclamaban: el sueño de Bolívar y Martí, el sueño de Sandino y del Che Guevara.

Sabíamos los cubanos, por experiencia, que entonces el camino sería más difícil, que Nicaragua necesitaba del apoyo internacional y de la solidaridad, fundamentalmente, de los pueblos latinoamericanos. Por eso Cuba, desde el comienzo, trató de acompañar al gobierno sandinista en su voluntad de crear una paz digna y duradera con beneficios para el pueblo sandinista.



| foto: **Tomada de la televisión**

Por eso también, a partir del retorno al gobierno del Frente Sandinista en el año 2007, le expresamos a nuestro comandante hermano Daniel que el pueblo heroico y noble de Nicaragua podía recibir todo el apoyo solidario y comprometido del pueblo de Cuba en la construcción de una sociedad mejor, y en la participación en un grupo de metas que se trazaba Nicaragua en lo económico, lo cultural y lo social.

Hoy observo con emoción ese pueblo hermano congregado en esta plaza y en particular, su comprometida y entusiasta juventud (Aplausos), y me vienen a la mente muchos recuerdos de los momentos que aquí compartimos con ustedes. Formo parte de una generación de cubanos que nació con el triunfo de la Revolución, por lo tanto, de niño no pude apreciar en toda su magnitud los años intensos con los que nace una revolución; pero con el triunfo de la Revolución Sandinista y con la soberana decisión de nuestro pueblo y de nuestro gobierno de apoyar a Nicaragua, ya de joven pude venir a Nicaragua en los primeros años de la Revolución y conocer esa intensidad revolucionaria precisamente aquí, por eso decimos que aquí también aprendí, que aquí crecí y aquí conocí los valores y las virtudes de la Revolución y del pueblo de Nicaragua (Aplausos y Exclamaciones).

Hoy cuando regresamos representando al pueblo cubano, vemos que la Revolución Sandinista se consolida, que crece, que es triunfadora. Vemos un gobierno liderado por el Comandante Daniel Ortega y por la compañera Rosario Murillo que es apoyado por la mayoría de los nicaragüenses.

Exhibe Nicaragua importantes logros en esferas de la vida económica, de la vida social, de la cooperación y de las inversiones y, por lo tanto, los cubanos nos sentimos orgullosos de participar con ustedes en esta histórica etapa de la Revolución Sandinista.

Los colores de la Revolución Sandinista se multiplican en la satisfacción de cada uno de ustedes, los nicaragüenses que se sienten protagonistas de este proyecto emancipador (Aplausos).

Nicaragua cuenta hoy con el reconocimiento y el apoyo internacional. Nicaragua está plenamente integrada a la CELAC, al ALBA-TCP y a Petrocaribe y Nicaragua está desarrollando acuerdos para el desarrollo del país.

Aquí está Cuba con ustedes, aquí están nuestros colaboradores y nuestros técnicos, que junto a ustedes libran las batallas de la educación, la salud, el problema medioambiental y el progreso económico (Aplausos). Aquí también está Venezuela, la Revolución de Chávez (Aplausos).

Aquí están los pueblos del ALBA, aquí están los pueblos de la patria grande de América Latina y el Caribe, porque todos queremos construir un mundo más equitativo e igualitario que sabemos puede ser mejor, porque todos estamos defendiendo nuestra integración latinoamericana y caribeña y nuestra complementación, porque todos estamos defendiendo nuestro derecho soberano de decidir por nosotros mismos y mantener nuestra unidad en la diversidad.

Cuba no quería celebrar este Aniversario 36 de una manera similar a otros años, por eso están presentes, como parte de la delegación cubana a esta celebración los Cinco Héroes cubanos (Aplausos), que son expresión de las victorias que alcanza Latinoamérica en estos tiempos, que son expresión de lo que puede alcanzar un pueblo cuando defiende unido una causa justa y, además, si esa causa es apoyada por la solidaridad internacional se puede construir la esperanza y se pueden derrumbar muchos muros, como en esta ocasión ha ocurrido (Exclamaciones).

Compañero Daniel Ortega, compañera Rosario Murillo, pueblo de Nicaragua: Cuba se suma a la celebración del 36 aniversario de la Revolución Sandinista, pero también viene aquí a ratificarles que el pueblo nicaragüense, la Revolución Nicaragüense pueden contar siempre con la Revolución Cubana (Aplausos).

¡Felicitaciones en el Aniversario 36 de la Revolución Sandinista! (Exclamaciones).
¡Viva la Revolución Sandinista! (Exclamaciones de: ¡Viva!)
¡Viva el Frente Sandinista de Liberación Nacional! (Exclamaciones de: ¡Viva!)
¡Vivan Daniel y Rosario! (Exclamaciones de: ¡Vivan!)
¡Viva la Revolución Cubana! (Exclamaciones de: ¡Viva!)
¡Vivan Fidel y Raúl! (Exclamaciones de: ¡Vivan!)
¡Patria Libre o Morir!
¡Patria o Muerte!
¡Venceremos!
(Ovación).

Festeja Nicaragua

Con la presencia de importantes personalidades, cientos de miles de nicaragüenses celebraron este domingo el aniversario 36 de la Revolución Popular Sandinista, que en 1979 puso fin a décadas de dictadura de la familia Somoza.

Entre los principales invitados se encontraban el Primer Vicepresidente de Cuba, Miguel Díaz-Canel, que arribó el sábado al país centroamericano al frente de una delegación gubernamental. Viajaron, además, los Cinco luchadores antiterroristas: Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González, quienes luego realizarán una visita a esa hermana nación.

Invitados a la conmemoración estuvieron también la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, y los expresidentes de Paraguay, Fernando Lugo; de Honduras, Manuel Zelaya; y de Guatemala, Vinicio Cerezo; así como Clarisa López Ramos, hija del héroe puertorriqueño Oscar López.

Desde horas de la mañana comenzaron las festividades, que tuvieron su clímax en la tarde con el acto central, encabezado por el presidente nicaragüense, Daniel Ortega, y la coordinadora del Consejo de Comunicación y Ciudadanía, Rosario Murillo. | RI

| Hoy en la Mesa Redonda

Cuba y Estados Unidos restablecen relaciones

Detalles de lo ocurrido en Washington en la apertura de la Embajada cubana y valoraciones sobre el restablecimiento de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos centrarán los análisis de la Mesa Redonda de este lunes, que será transmitida a las 7 de la noche por Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba.

El Canal Educativo retransmitirá este programa al final de su emisión del día.

fundado 06 de JUNIO 1970

Director Alberto Núñez Betancourt | Subdirectora editorial Alina Martínez Triay | Subdirector administrativo Jorge A. Estévez Cortés | Impreso en el Combinado de Periódicos Granma

TRABAJADORES

Redacción Territorial esquina a General Suárez, Plaza de la Revolución C. Postal 10600 Pizarra 7881 6009 | Fax 7855 5927 | www.trabajadores.cu E-mail buzon@trabajadores.cu



Miles de santiagueros, en representación de toda Cuba, estarán presentes en el acto central nacional por el 26, que tendrá lugar el próximo domingo en el propio escenario de los acontecimientos de julio de 1953. | foto: **Miguel Rubiera Jústiz**

Todas las manos, todas

| **Betty Beatón Ruiz** y **Juanita Perdomo Larezada**

En solo seis días revivirá en Santiago de Cuba la mañana de la Santa Ana, ocasión en la que, 62 años atrás, la ciudad amaneciera con sol y metralla redentora en bien de la dignidad patria y del Apóstol en su centenario, puesto de pie gracias a la hombradía de una juventud desbordada de arrojo.

Unido a la conmemoración del Día de la Rebeldía Nacional se festejará el medio milenio de la fundación de la otrora villa santiaguera, dos momentos para los cuales la provincia se atavía con elegancia, gracias al buen hacer de sus hijos e hijas, con el apoyo incondicional de obreros de otros nueve territorios del país, e incluso de hermanos solidarios de naciones como Ecuador y Venezuela.

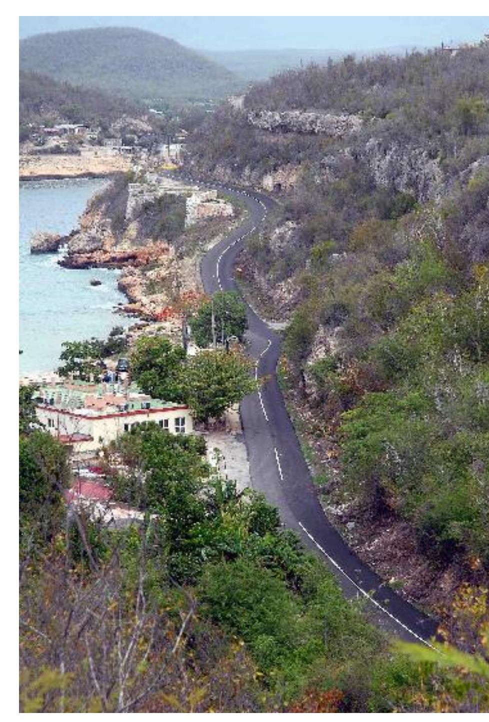
Unas 200 obras se han terminado ya, o se culminan con celeridad, como regalo especial a los santiagueros, quienes contrarrestan temblores, huracanes y sequía con el trabajo como credo cotidiano, con el Partido y el gobierno en la avanzada, y el innegable liderazgo de un hombre como Lázaro Expósito Canto.



Cerca de 50 mil toneladas de asfalto se han empleado en el mejoramiento de diversos viales, con el apoyo vital de las provincias de Guantánamo y Granma. | foto: **Betty Beatón Ruiz**



Unas mil familias, cuyas viviendas sufrieron derrumbe total tras el paso del Sandy, estrenan hogares, bien en edificios, bien en petrocasas, gracias, entre otras cosas, a la solidaridad latinoamericana. | foto: **Betty Beatón Ruiz**



La carretera turística, enlace entre el paseo marítimo y el malecón con la zona patrimonial de El Morro, recibió total remozamiento. | foto: **Miguel Rubiera Jústiz**



Justo donde concluye la Carretera Central, una brigada de cuentapropistas y obreros de Aguas Santiago, instalan los 49 emisores de agua (46 en parábola y 3 verticales) de una sugerente fuente diseñada para transitar por debajo de ella. | foto: **Betty Beatón Ruiz**



El Parque de los Sueños, megaproyecto recreativo con más de 60 espacios para el esparcimiento en familia, es uno de los regalos más esperados, en particular el área de los "inflables". | foto: **Betty Beatón Ruiz**

Feriado del 26 de Julio no se transfiere

El 26 de Julio, día de conmemoración nacional, es domingo y por lo tanto no se traslada el descanso, por estar precedido y seguido de día feriado.

Esta respuesta a la lectora Niurka Mendoza desde la oficina nacional de atención a la población en la CTC nos da el pie forzado para ampliar información acerca de lo que establece el Código de Trabajo en su sección cuarta, dedicada al tratamiento laboral en esas fechas y también en las de festividad u homenaje de carácter oficial y feriadas.

Se dispone que los días de conmemoración nacional y feriados son los días primero de enero y de mayo, el 26 de julio y el 10 de octubre; mientras que están declarados feriados los días 2 de enero, 25 y 27 de julio, y 25 y 31 de diciembre de cada año.

Asimismo, el artículo 97 resuelve que: Cuando los días de conmemoración nacional 1º de mayo y 10 de octubre caen domingo, se traslada el descanso para el lunes siguiente.

Sin embargo, si el 1º de enero y el 26 de julio coinciden con un domingo, como ocurre en esta ocasión, no se transfiere el descanso por estar precedidos y seguidos de días feriados. | Vivian Bustamante Molina



Regalo

Como cada año, en ocasión de celebrarse el Día de los Niños, desde temprano en la mañana la Plaza de la Revolución José Martí, de La Habana fue escenario de una jornada de actividades infantiles que constituyeron, además, un emotivo saludo de nuestra más joven generación al X Congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas. Presentaciones deportivas, exhibiciones de artes marciales, autos y motos clásicos, y técnica canina, entre otras, deleitaron a los asistentes, quienes disfrutaron también de demostraciones de habilidades en la conducción de patinetas y ciclos. | Texto y foto: **Heriberto González**

Alejandro, el carpintero

Murió Alejandro, quien desde hace cinco años llegó al periódico Trabajadores con sus herramientas de carpintería, su carácter servicial y su infatigable creatividad. Solo con las armas de su laboriosidad y muy pocas palabras nos conquistó a todos, como si esa fuera una cualidad intrínseca a su nombre de héroe legendario.

La maligna dolencia fulminante que nos lo arrebató en pocas semanas parece un contrasentido enorme en un hombre como Alejandro Ricardo González Marrero, rudo y noble holguinero, trabajador de hábitos saludables, que ni fumaba ni tomaba café, aunque fundó una cofradía de cafeteros a quienes todas las tardes nos hacía una coladita a partir de aportaciones voluntarias, por el simple gusto de contribuir al placer ajeno.

Padre siempre preocupado por sus hijos, incluyendo una adolescente a quien no perdía ni pie ni pisada, esposo de los que cargan todos los días para la casa sin complejos, inventor de aparatos y soluciones, capaz de resolver casi cualquier problema manual en el periódico o hasta para ayudar a sus compañeros en el hogar.

Su historial de trabajo en sus 59 años de vida fue extenso, sobre todo en empresas de la construcción, sector donde cumplió misiones internacionalistas en la década de los 80 en Nicaragua e Irak. Prefería hacer antes que hablar, y a veces hasta podía ofuscarse un poco, pero no escondía su criterio firme, directo, descarnado, como acostumbra la gente llana, buena, sin dobleces. Reciba su familia las sentidas condolencias de todo nuestro colectivo. Lo extrañaremos siempre. | Francisco Rodríguez Cruz



| foto: **César A. Rodríguez**